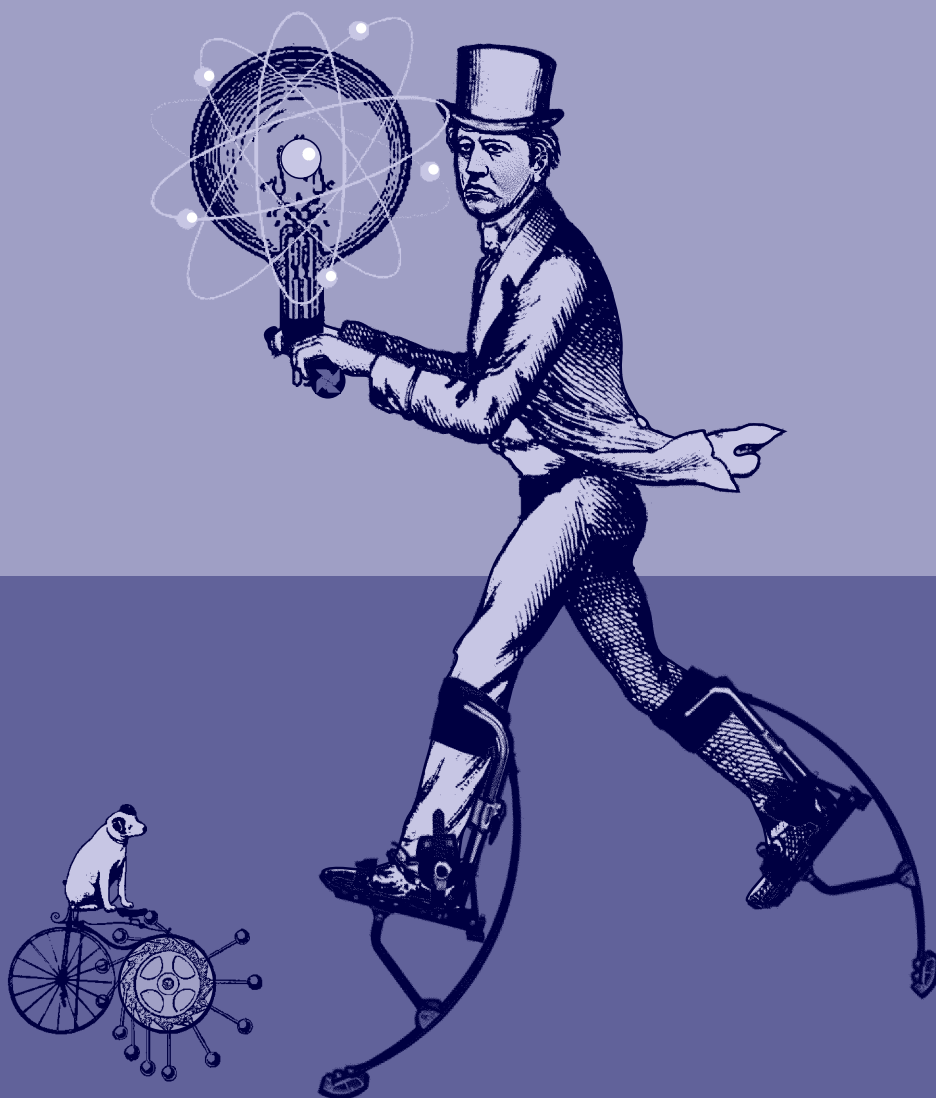


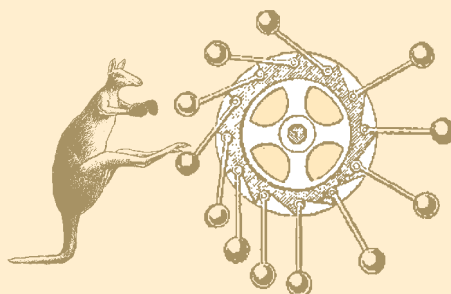


EESTI PATENDIAMET  
ESTONIAN PATENT OFFICE

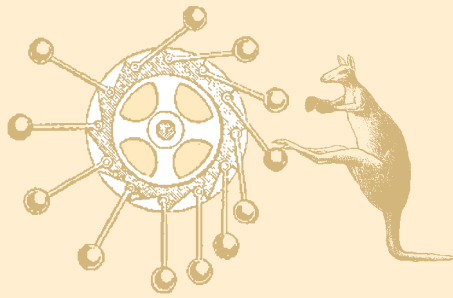


AASTARAAMAT  
ANNUAL REPORT  
2009

E E S T I P A T E N D I A M E T  
E S T O N I A N P A T E N T O F F I C E



A A S T A R A A M A T  
A N N U A L R E P O R T  
2 0 0 9



*SISUKORD*  
*CONTENTS*

<b>EESSÕNA</b> Foreword	5
<b>90 AASTAT PATENDIAMETIT</b> 90 Years of the Estonian Patent Office	8
<b>PATENDIAMET</b> The Estonian Patent Office	12
<b>STRUKTUUR</b> Structure	13
<b>TÖÖSTUSOMANDI ÕIGUSKAITSE</b> Legal Protection of Industrial Property	14
<b>RAHVUSVAHELINE KOOSTÖÖ</b> International Cooperation	18
<b>LEIUTISED</b> Inventions	22
<b>PATENDID</b> Patents	23
<b>EUROOPA PATENDID</b> European Patents	25
<b>KASULIKUD MUDELID</b> Utility Models	27
<b>MIKROLÜLITUSTE TOPOLOOGIAD</b> Layout Designs of Integrated Circuits	29
<b>TÖÖSTUSDISAINILAHENDUSED</b> Industrial Designs	29
<b>KAUBAMÄRGID</b> Trademarks	32
<b>GEOGRAAFILISED TÄHISED</b> Geographical Indications	35
<b>APELLATSIOONIKOMISJON</b> Industrial Property Board of Appeal	36
<b>AMETLIKUD VÄLJAANDED</b> Official Gazettes	37
<b>ÜLDSUSE TEAVITAMINE</b> Public Awareness Policies	38
<b>VÄIKEETTEVÕTJATE NÕUSTAMINE</b> Small-Sized Enterprise Support	40
<b>INFOTEHNOLOOGIA</b> Information Technology	43
<b>TULUD JA KULUD</b> Revenues and Expenditure	44
<b>PERSONAL</b> Staff	45
<b>EESMÄRGID JA TULEVIKUVÄLJAVAATED</b> Goals and Future Prospects	46







---

Hea lugeja, head töökaaslased,

2009. aasta oli teistsugune, kui paljud eelnevad, mitte niivõrd Patendiameti tegemiste ja toimetamiste asjus, vaid üldisemalt. Koos teiste maailmamaadega sattus ka Eesti majanduskriisi haardesse. Või tuleb olukorda nimetada majandussurutiseks? Oodata võis mida tahes, kogemusi kriisiolukorras tegutsemiseks sama hästi kui polnud. Seni oli kõik läinud tõusujoones. Ma ei ütleks, et Patendiametis oleks arvatud, et majanduslik tõus on lõputu. Ükskord see pidi aeglustuma, ei oleks olnud tark sulgeda silmi sellegi ees, et majanduse areng võib koguni peatuda või muuta suunda. Suuremaid tagasilööke me siiski ei oodanud, arvamisel olles, et loominguiline tegevus ei lakka isegi majanduslikult rasketel aegadel. On vägagi võimalik, et just keerulised ajad tõukavad tagant loomingut, iseäranis tehnilist. Majandusajalool on näiteid, et nii ongi läinud. Raskused panevad otsima väljapääsuteid ja enamasti need ka

Dear reader and dear colleagues,

Year 2009 was different from the previous ones more in the general sense than in the area of activities of the Estonian Patent Office. Together with the other countries of the world also Estonia fell into the economic crisis, or should these circumstances be called economic depression? Anything could be expected, but there was almost no experience how to manage in the situation of economic crisis. So far everything had gone upward. I would not tell that anyone in the Estonian Patent Office would think that economic growth could be endless. Some day it had to slow down. It would not be wise to close the eyes not to see that the development of economy could also stop or change the course. We did not expect major economic recession as we were of the opinion that creative activities would not stop even at economically difficult times. Probably difficult times promote creativity, especially



leitakse. On iseasi, et uued seadmed, uued tehnoloogiad vähendavad tööjõu vajadust, mis toob kriisijärgses olukorras kaasa tööpuuduse väga aeglase vähenemise. Kuid pikkamööda leiavad jõude olevad töökäed jälle rakenduse, nüüd juba uute seadmete ja tehnoloogiate kasutamisel. Tootmine on siitpeale tõhusam, kaupu paiskub turgudele rohkem. Kuni...

Patendiamet jätkas 2009. aastal oma tavalist tegevust, menetledes laekuvaid kaitsetaotlusi, andes välja patendikirju, kaubamärgi registreerimistunnistusi, muid kaitse-dokumente. Osaledes rahvusvaheliste organisatsioonide, eeskätt Maailma Intellektuaalomandi Organisatsiooni, Euroopa Patendiorganisatsiooni ja Siseturu Ühtlustamise Ameti tegevuses. Meie töötajad osalesid Põhja- ja Baltimaade tööstusomandi õiguskaitsse töörühmade tegevuses, eesmärgiga vahetada kogemusi ning välja töötada ühiseid seisukohti esinemisteks rahvusvahelisel tasandil.

Maailmas on eri suurusega majandusi, on erinevaid huve ning arusaamu. Et end vähegi kuuldavaks teha ja omi huve kaitsta, on koostöö möödapääsmatu. Patendiamet on tähtsaks pidanud mõistmist ja häid suhteid kõikidega, iseäranis lähinaabritega põhjas, lõunas ja läänes. Koostööle võib anda vaid hea hinnangu. Samadel asjaoludel on korrapäraselt peetud Põhja- ja Baltimaade patendiametite juhtkondade töökoosolekuid. Etteruttavalt olgu öeldud, et mainitud koostöösse on juurde tulemas Poola. Kindlasti annab see koostööle kaalu juurde, sest Poola näol on tegemist suure riigi ja suure majandusega. Jätkuvad traditsiooniliselt head Eesti-Poola suhted.

Euroopa Patendiorganisatsiooni haldusnõukogu liikmetena võtsid Patendiameti esindajad osa Euroopa Patendiameti uue presidendi valimistest haldusnõukogu 2009. aasta detsembrikuu korralisel koosolekul. Kandidaate oli neli – Šveitsist, Taanist, Prantsusmaalt ja Rootsist. Korduvatele hääletusvoorudele vaatamata keegi nõutavat häälteenamust ei saanud. Suur amet vajab presidenti, vajab kindlakäelist juhtimist, aga kuidas seda saavutada, on raske öelda. Siin näitab demokraatia tõrkeid.

Keerulisele majandusolukorrale vaatamata vähenesid Patendiameti tulud 2009. aastal vaid 2,8%. Patenditoimingute maht kasvas 13%, mis annab märku leiundustegevuse teatavast intensiivistumisest, kaubamärkide poole pealt oli langus aga 24%. Iseloomustab seegi majandustegevuse kokkutõmbumist ja mitte ainult Eestis, sest

technical creativity. Examples can be found in the history of economy. Difficulties make people look for solutions and predominantly these are found. That is a different matter that new equipment, new technologies decrease the need for work force, which brings along very slow decrease in unemployment in post-crisis situation. But unemployed workers will gradually be re-employed at the implementation of new equipment and new technologies. Production will be more efficient then, more goods will be launched on the markets until ...

In 2009 the Estonian Patent Office continued its ordinary operations examining the filed applications for protection, issuing letters patents, trademark registration certificates, other protection documents, participating in the activities of international organisations, mainly World Intellectual Property Organization, the European Patent Organisation and the Office for Harmonization in the Internal Market. Our employees took part in the activities of working groups of legal protection of industrial property of the Nordic and Baltic countries with the aim of exchanging experience and working out joint standpoints for making presentations on the international level.

There are economies of different size, interests and understandings in the world. Cooperation is inevitable in order to make oneself heard a little and protect one's interests. The Estonian Patent Office has considered reciprocal understanding and good relations with everyone important, especially with the close neighbours in the north, south and west. Cooperation has been successful. On the basis of the same principles regular meetings of the managerial staff of the Nordic and Baltic countries have been held. Rushing ahead it should be told that Poland is joining the cooperation. It will for sure increase the impact of the cooperation, because Poland is a big country with big economy. Traditionally good relations between Estonia and Poland continue.

The representatives of the Estonian Patent Office as the members of the Administrative Council of the European Patent Organisation took part in the elections of the new president of the European Patent Office at the regular meeting of the Administrative Council in December 2009. There were four candidates – from Switzerland, Denmark, France and Sweden. Despite several votings nobody got the required majority of votes. A large office needs a pre-



*E E S S Õ N A*  
*F O R E W O R D*

üldjuhul on Eesti kaubamärkide osakaal 25–26% kogu tegevusest kaubamärkidega. WIPO kaudu toimuva kaubamärkide registreerimise osas võis täheldada 5,8% juurdekasvu.

2009. aastal laekus Patendiametile lõive 33 883 151 krooni, tegevuskuludeks kasutasime 20 130 233 krooni. Riigieelarve tuludesse läks Patendiametilt seega 13 752 918 krooni. Üllataval kombel seega 750 545 krooni rohkem kui 2008. aastal.

Ei olegi võimalik ette kujutada, et Patendiameti töötajad töötaksid kuidagi teisiti kui hästi! Pühendumusega tehtu eest tänan kõiki kogu südamest!

Mis muud kui jätkame kindlas teadmises, et pärast pilves ilma tuleb alati päike!

**Matti Päts**  
peadirektor



sident and firm management, but it is difficult to tell how to achieve it. Here democracy reveals some obstacles.

Despite difficult economic situation the revenues of the Estonian Patent Office decreased only by 2,8% in 2009, whereas patent operations even increased by 13%, which shows that inventive activities have become more intensive. A decrease by 24% was noticed in the area of trademarks. Also this characterizes economic activities on a lesser scale and not only in Estonia, because generally the impact of Estonian trademarks is 25–26% of the total trademark operations. An increase of 5,8% could be noted in the activities via WIPO.

The revenues of 33, 883, 151 kroons came to the Estonian Patent Office in 2009. We spent 20, 130, 233 kroons on operational costs. So 13, 752, 918 kroons went to the revenues of the state budget. Surprisingly it was 750, 545 kroons more than in 2008.

It is impossible to imagine that the staff of the Estonian Patent Office could not work hard! I would like to thank everybody for the dedicated job done from the bottom of my heart!

What else? Let us continue in full acknowledgement that every cloud has a silver lining!

**Matti Päts**  
Director General





## 90 aastat Patendiametit

Eesti Patendiamet, algupärase nimega Majandusministeeriumi Patendiamet, asutati Vabadussõja-päeval 23. mail 1919. Sellel päeval nimetati ametisse patentide, kaubamärkide ja mustrite registreerimise eest vastutav ametnik, kelleks oli Alfred Buxhoevden. Vastavasisulisele kaubandus-tööstusministeeriumi aktile nr 41 kirjutas alla ametisolev minister. Paljut Patendiameti asutamise seoses olevat pole meieni jõudnud. Kuidas üldse tuldi mõttele alustada sõjaajal tööstusomandi õiguskaitsesega? Kust selline mõte hargnema hakkas? Kes eelmainitud akti koostas? Me ei tea seda. Tööstust Eestis leidis. Oli tekstiiltööstust, metallitöötlemist, päris suured laevatehased, elektrimasinaehitus, puidutöötlemistööstus. Ehitati oreleid, valmistati klavereid. Seega leidis piisavalt neid, kes võisid olla ja küllap olidki huvitatud tööstusomandi kaitses. Kaubandust ja teenindust kindlasti, aga miks ka mitte tööstust, huvitasid kaubamärgid.

Patendiametis kasutati tegevuse esimesel perioodil nn avaldussüsteemi. Patenditaotluste ekspertiisi ei tehtud. Taotlus registreeriti, kontrolliti vastavust taotluse koostamise nõuetele ning, kui kõik oli korras, anti patent välja.

## 90 Years of the Estonian Patent Office

The Estonian Patent Office, originally the Patent Office of the Ministry of Economic Affairs, was established on 23 May 1919 in the days of the War of Independence. On that day Alfred Buxhoevden was appointed on the post of an employee responsible for the registration of patents, trademarks and patterns. The minister signed Act 41 of the Ministry of Trade and Industry. Not much concerning the establishment of the Patent Office has preserved. How did they get the idea to start with legal protection of industrial property at the war time? How did they come to that idea? Who compiled the aforementioned act? We do not know that. There was industry in Estonia: textile industry, metallurgical industry, quite big shipyards, electrical machinery industry, wood processing industry. Organs were constructed, pianos were made. So there were enough people, who could have been and probably were interested in legal protection of industrial property. Trade and service as well as industry were interested in trademarks.

Formal registration system was used in the Patent Office during the first period of operation. Examination of patent applications was not conducted. The application was reg-



Presiidiumilaud Patendiameti 90. aastapäeva pidulikul koosolekul Nordic Hotel Forumis.

Presidium table at the festive meeting of the 90th anniversary of the Estonian Patent Office in the Nordic Hotel Forum.



Rahvusvaheline esindus Patendiameti 90. aastapäeva pidulikul koosolekul.

International representation at the festive meeting of the 90th anniversary of the Estonian Patent Office.

Samal viisil menetleti kaubamärkide registreerimistaotlusi. 20.–30. aastail Eestis kasutusel olnud tööstusomandi õiguskaitsse süsteemi kasutatakse nii mõneski riigis ka praegu. Esimene patendiseadus pandi Eestis kehtima 1921. aastal. Eesti Vabariigi esimeseks patendiomanikuks sai Aleksander Mikiver Rakverest, kes 18. novembril 1920. aastal esitas taotluse leiutisele “Horisontaalveski kivipaar, millest alumine tiirleb ja pealmine seab ennast automaatselt alumise järele”. Patendikirja sai ta 1922. aastal. Esimese välismaalasele kuuluva patendi sai soomlane Veli Paloheimo, kes 12. märtsil 1920. aastal esitas taotluse leiutisele “Kännutõstmise masin”. Temagi sai patendikirja 1922. aastal. Ülekaalus olid välismaalaste patenditaotlused. Veel suurem oli välismaalaste osatähtsus väljaantud patentide hulgas. Paljud omamaised taotlused ei andnud leiutise taset välja, need lükati tagasi. Võis olla taotluste vormistamisraskusi, seal on spetsiifilisi nõudeid, millest tuleb kinni pidada.

Kaubamärkide registreerimise juures oli huvitavaid momente, mida tänapäeval üldjuhul ei kasutata. Eestis ei registreeritud kaubamärkidena selliseid märke, mis olid avaliku korra või kõlbluse vastased, mis võisid viia või viisid ostja teadlikult eksiteele. Eristusvõime pidi olema hea. See kõik on ka tänapäeval enam-vähem nii. Tol ajal oli aga välismaa taotlejail õigus nõuda oma kaubamärgi registreerimist Eestis vaid siis, kui taotlejad olid riikide kodanikud, kus ka Eesti kaubamärke registreeriti, ja kui kaubamärk, mida sooviti registreerida, oli ühes või teises riigis juba registreeritud. Kuni 1940. aasta juulikuuni, seega 21 aasta jooksul registreeriti Eestis 6587 kaubamärki.

Patente anti välja leiutistele, mis olid uudsed, ka leiutistele, mis koosnesid küll tuntud, kuid uudsel kokkuseatud osadest. Ühe ja sama patendiga võis kaitsta mitut leiutist, seda juhul, kui need kujutasid endast sisulist tervikut ja kui neid polnud võimalik üksikult kasutada. 20 aasta jooksul anti Eestis välja 2931 patenti. Patent kehtis Eestis 15 aastat. Eestis kaitsti ka mustreid ning mudeleid, kaitse kehtis 10 aastat. 12. veebruaril 1924. aastal ühines Eesti Vabariik tööstusomandi kaitse Pariisi konventsiooniga. Uus patendiseadus võeti Eestis vastu 24. septembril 1937. aastal ja jõustus 1. jaanuaril 1938.

Peale lühemat aega ametis olnud Alfred Buxhoevdent asus 1920. aastal Patendiameti etteotsa Hans Ahven. 1921. aastal asus Patendiameti juhatajaks Oskar Aarmann, kes püsis ametis Patendiameti likvideerimiseni 1940. aastal.

istered, correspondence to the formal requirements of the application was checked and if everything was all right, a patent was granted. Trademark registration applications were examined in the same way. The system of legal protection of industrial property used in the 20ies and 30ies in Estonia is nowadays still used in several countries. The first Patents Act entered into force in 1921 in Estonia. Aleksander Mikiver from Rakvere was the first patentee in the Republic of Estonia, who on 18 November 1920 filed an application for an invention “A pair of stones in a horizontal mill, of which the lower one rotates and the upper one adjusts automatically with the lower one”. He got the letters patent in 1922. Veli Paloheimo, a Finn, was the first foreigner who got a patent on 12 March 1920 as he had filed an application for an invention “Stab lifting equipment”. Also he got a letters patent in 1922. Majority of the patent applications belonged to foreigners. Percentage of foreigners’ was even bigger among the granted patents. Many national applications did not reach the level of an invention and were rejected. There might have been formal difficulties, because there were specific requirements to be followed.

There were exciting moments at trademark registration, which are now generally not practiced. In Estonia marks contradictory to public order or amoral marks, which might have led or led the purchaser deliberately astray were not registered. Distinction had to be good. Nowadays it is more or less the same. At that time foreign applicants had a right to request registration of a trademark in Estonia only if the applicants were the citizens of the countries, where also Estonian trademarks were registered, and the trademark to be registered was already registered in one or another country. 6,587 trademarks were registered in Estonia until July 1940, i.e. during 21 years.

Patents were granted to inventions which were novel, as well as inventions which contained known parts, but were constructed in a novel way. Several inventions could be protected by one and the same patent in case they formed an integral unity and could not be used separately. 2, 931 patents were granted in Estonia during 20 years. A patent was valid in Estonia for 15 years. Patterns and models were also protected in Estonia, protection thereof was valid for 10 years. On 12 February 1924 the Republic of Estonia acceded to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property. The new Patents Act was passed in Estonia on 24 September 1937 and entered into force on 1 January 1938.



90 AASTAT PATENDIAMETIT  
90 YEARS OF THE ESTONIAN PATENT OFFICE

Majandusministeeriumi Patendiamet töötas kogu iseseisvusaja rahulikult ja kindlalt. Teateid mingitest erijuhtumitest või suurematest vaidlustest meieni ulatunud ei ole. 1940. aastal, pärast Eesti okupeerimist ja Eesti riikluse hävitamist likvideeriti Majandusministeeriumi Patendiamet ja purustati kogu tööstusomandi õiguskaitse süsteem.

Nüüdseks juba 90-aastaseks saanud Patendiameti lugu on läinud edasi alates 3. detsembrist 1991, mil taasiseseisvunud Eesti Vabariigi Valitsuse määrusega nr 254 taasasutati Patendiamet, esialgse nimega Eesti Vabariigi Riiklik Patendiamet. 1919. aastal asutatud Patendiameti õigusjärglane alustas tegevust 10. märtsil 1992. aastal täiesti tühjalt kohalt. Ei olnud olemas ainsatki tööstusomandi õiguskaitset reguleerivat seadust. Õnneks leidis hoone, milles tegevust alustada. Tuli leida inimesed, kes oleksid valdkonnaga kursis. Käivitus seadusloome, hakati korda seadma igapäevaseks tegevuseks vajalikku ainelist baasi. Kõik tööstusomandi õiguskaitseks vajalikud seadused ning nende allaktid valmisid kuue aasta jooksul. Seda ei saa nimetada teisiti kui kiiresti tehtud tööks. Samaaegselt valmisid dokumendid ühinemiseks nii Maailma Intellektuaalomandi Organisatsiooni kui selle hallatavate erialaliitudega. Eesti Vabariigi liikmestaatus tööstusomandi kaitse Pariisi konventsioonis taastati. Eesti ühines Euroopa Patendiorganisatsiooniga. Eesti on alla kirjutanud koostöömemorandumi Soome, Läti, Leedu ning Poolaga. Aja jooksul on ameti nimetus muutunud lihtsamaks, praegu on see Patendiamet, rahvusvahelises praktikas Eesti Patendiamet. Amet kujutab endast ekspertiisiametit. Patenditaotlused allutatakse täisekspertiisile, samuti kaubamärgitaotlused. Avaldussüsteemis käsitleb amet kasuliku mudeli ja tööstusdisainilahenduse taotlusi.

2009. aasta, seega siis juubeliaasta lõpus, oli Eestis siseriiklikult jõus 1413 patenti ning 30 224 kaubamärki.

Huvitav on, et Patendiamet asutati 1919. aastal ning teist korda kutsuti ellu 1991. aastal.

In 1920 Hans Ahven overtook the managerial post of the Patent Office of Alfred Buxhoevden, who had worked for a short time. In 1921 Oskar Aarmann became the manager of the Patent Office and he was in service until the liquidation of the Patent Office in 1940. The Patent Office of the Ministry of Economic Affairs operated smoothly and firmly during the period of independence. Information of specific cases or major disputes has not preserved until our days. In 1940 after occupation of Estonia and demolition of the Estonian state the Patent Office of the Ministry of Economic Affairs was liquidated and the whole system of legal protection of industrial property was destroyed.

The story of the Patent Office, which is 90 years old by now, continued on 3 December 1991, when the Patent Office was re-established by Government Regulation No 254 of the Republic of Estonia and was initially called the State Patent Office of the Republic of Estonia. The legal successor of the Patent Office established in 1919 commenced operation on 10 March 1992 from a totally empty space. Not a single legal act regulating legal protection of industrial property existed. Fortunately there was a building, where operation could be commenced. Competent people had to be found. Legislative drafting was implemented, material base necessary for everyday operation was arranged. All legal acts required for legal protection of industrial property and their subacts were completed in six years. It can not be called otherwise than a job done in a short time. At the same time documents for accession to both the World Intellectual Property Organization and specialized associations administered by WIPO were completed. The member states of the Republic of Estonia in the Paris Convention for the Protection of Industrial Property was restored. Estonia acceded to the European Patent Organisation. Estonia has signed a memorandum of cooperation with Finland, Latvia, Lithuania and Poland. Later the name of the office became simpler and now it is called the Patent Office, in international context the Estonian Patent Office. The office conducts examination. Substantive examination of patent applications as well as trademarks is conducted. Utility model applications and industrial design applications undergo publication system.

1,413 national patents and 30, 224 national trademarks were valid in Estonia at the end of the jubilee year 2009.

It is interesting to note that the Patent Office was established in 1919 and re-established in 1991 for the second time.



90 AASTAT PATENDIAMETIT  
90 YEARS OF THE ESTONIAN PATENT OFFICE



Euroopa Patendiameti presidendi Alison Brimelow sõnavõtt Patendiameti 90. aastapäeva pidulikul koosolekul.

Alison Brimelow, President of the European Patent Office, making a speech at the festive meeting of the 90th anniversary of the Estonian Patent Office.



Eesti majandus- ja kommunikatsiooniminister Juhan Parts kõnelemas Patendiameti 90. aastapäeva pidulikul koosolekul.

Juhan Parts, Minister of Economic Affairs and Communications making a speech at the festive meeting of the 90th anniversary of the Estonian Patent Office.



Norra Patendiameti peadirektor Jørgen Smith kõnet pidamas Patendiameti 90. aastapäeva pidulikul koosolekul.

Jørgen Smith, Director General of the Norwegian Industrial Property Office, making a speech at the festive meeting of the 90th anniversary of the Estonian Patent Office.



Hispaania Patendi- ja Kaubamärgiameti peadirektor Alberto Casado kõnelemas Patendiameti 90. aastapäeva pidulikul koosolekul.

Alberto Casado, Director General of the Spanish Patent and Trademark Office, making a speech at the festive meeting of the 90th anniversary of the Estonian Patent Office.



Saksa Patendikohtu president Raimund Lutz esinemas Patendiameti 90. aastapäeva pidulikul koosolekul.

Raimund Lutz, President of the Federal Patent Court of Germany, making a speech at the festive meeting of the 90th anniversary of the Estonian Patent Office.



Ungari Patendiameti president Miklós Bendzsel kõnelemas Patendiameti 90. aastapäeva pidulikul koosolekul.

Miklós Bendzsel, President of the Hungarian Patent Office, making a speech at the festive meeting of the 90th anniversary of the Estonian Patent Office.



Rootsi Patendi- ja Registriameti peadirektori asetäitja Lars Björklund esinemas Patendiameti 90. aastapäeva pidulikul koosolekul.

Lars Björklund, Deputy Director General of the Swedish Patent and Registration Office making a speech at the festive meeting of the 90th anniversary of the Estonian Patent Office.



Soome Patendi- ja Registriavalitsuse president Martti Enäjärvi peab kõnet Patendiameti 90. aastapäeva pidulikul koosolekul.

Martti Enäjärvi, President of the National Board of Patents and Registration of Finland, making a speech at the festive meeting of the 90th anniversary of the Estonian Patent Office.



### Asutamine

- asutati 23. mail 1919
- tegevus katkestati 1940
- taasasutati 3. detsembril 1991
- taasalustas tegevust 10. märtsil 1992

### Staatus

- Patendiamet on valitsusasutus Majandus- ja Kommunikatsiooniministeeriumi valitsemisalas

### Ülesanded

- teostab täidesaatvat riigivõimu tööstusomandi õiguskaitse valdkonnas
- võtab vastu ja menetleb tööstusomandi õiguskaitse objektide registreerimise taotlusi
- teeb patenditaotlustele täisekspertiisi, sh uudsuse ja leiutustaseme ekspertiisi
- teeb kaubamärgitaotlustele ja kaubamärkide rahvusvahelistele registreeringutele ekspertiisi nii absoluutsetel kui suhtelistel alustel
- peab tööstusomandi registreid, millele on antud riigi põhiregistri staatus
- peab rahvusvaheliste registreeringute siseriikliku menetluse andmekogusid
- annab riigi nimel välja kaitsedokumente
- annab välja ametlikke väljaandeid
- osaleb tööstusomandi kaitse alases õigusloomes
- teeb rahvusvahelist koostööd tööstusomandi õiguskaitse valdkonnas
- osaleb Euroopa Patendiorganisatsiooni ja Siseturu Ühtlustamise Ameti töös tööstusomandiga seotud strateegiate ja arengukavade väljatöötamisel

### Establishment

- established on 23 May 1919
- discontinued operations in 1940
- re-established on 3 December 1991
- re-commenced operation on 10 March 1992

### Status

- The Estonian Patent Office is a government agency that operates in the area of government of the Ministry of Economic Affairs and Communications

### Tasks

- exercises executive power in the field of industrial property protection
- accepts and processes applications for the registration of industrial property objects
- examines patent applications, including as to novelty and inventive step
- examines trademark applications and international registrations of trademarks on both absolute and relative grounds
- maintains industrial property registers that have been granted the status of a general national register
- maintains databases of national processing of international registrations
- issues protection documents in the name of the state
- publishes official gazettes
- participates in legislative drafting in the field of industrial property protection
- participates in international cooperation in the field of industrial property protection
- participates in the work of the European Patent Office and the Office of Harmonization for the Internal Market at working out of the industrial property strategies and development plans

STRUKTUUR  
STRUCTURE





**“Intellektuaalomandi õiguskaitse ja õiguste kaitsmine peaksid kaasa aitama tehnoloogiliste uuenduste edendamisele, tehnoloogia edastamisele ja levitamisele, tehnoloogiliste teadmiste tootjate ja tarbijate vastastikusele kasusaamisele viisil, mis viib sotsiaalsele ja majanduslikule heaolule ning õiguste ja kohustuste tasakaalustatusele.”**

Intellektuaalomandi õiguste kaubandusaspektide lepingu artikkel 7

**“The protection and enforcement of intellectual property rights should contribute to the promotion of technological innovation and to the transfer and dissemination of technology, to the mutual advantage of producers and users of technological knowledge and in a manner conducive to social and economic welfare, and to a balance of rights and obligations”.**

Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights, Article 7

Tööstusomandi õiguskaitse moodustab lahutamatu osa põhiseaduslikust õiguskorrast. Tööstusomandit kaitsakse Eesti Vabariigi põhiseaduse paragrahvi 32 alusel, mille kohaselt igäühe omand on puutumatu ja võrdselt kaitstud. Igaühel on õigus enda omandit vabalt vallata, kasutada ja käsutada. Omandiõiguse kitsendused võib sätestada üksnes seadusega. Omandit ei tohi kasutada üldiste huvide vastasel. Põhiseaduse paragrahvi 39 kohaselt on autoril võõrandamatu õigus oma loomingule ja riik kaitseb autori õigusi.

Tööstusomandi õiguskaitset reguleerivates seadustes on arvestatud muu hulgas Maailma Kaubandusorganisatsiooni (WTO) intellektuaalomandi õiguste kaubandusaspektide lepingus (TRIPS-leping) ja Maailma Intellektuaalomandi Organisatsiooni (WIPO) hallatavates lepingutes ning Euroopa Liidu õigusaktides sätestatuga.

Omandiõiguse kitsendusi võib sätestada üksnes seadusega. Tööstusomandialaseid õigusi saab omanik kaitsta kohtu korras. Eesti Vabariigis on kolmeastmeline kohtusüsteem. Tööstusomandialased kohtuasjad alluvad Patendiameti asukoha järgsele kohtule – Harju Maakohule.

The protection of industrial property is an inseparable part of the constitutional legal order. Industrial property is protected under § 32 of the Constitution of the Republic of Estonia, providing that the property of every person is inviolable and equally protected. Everyone has the right to freely possess, use, and dispose of his or her property. Restrictions on the right of ownership shall be provided only by law. Property is not allowed to be used contrary to the public interest. Under § 39 of the Constitution, an author has the inalienable right to his or her work and the state protects the rights of the author.

Estonian legislation regulating the legal protection of industrial property has taken into account the provisions of the Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (the TRIPS Agreement) of the World Trade Organization and the agreements administered by the World Intellectual Property Organization as well as the legal acts of the European Union.

Restrictions on the right of ownership can only be prescribed by law. Industrial property rights are protected in court. The court system of the Republic of Estonia consists of courts of three instances. Court cases related to industrial property fall within the jurisdiction of the court which have its seat at the seat of the Estonian Patent Office – Harju County Court.

<b>Seadused</b>	<b>Acts</b>
<b>1992</b> kaubamärgiseadus (muudetud 1997, 1999, 2001, 2002, uus seadus 2004, muudetud 2006, 2007, 2009)	<b>1992</b> Trademark Act (amended in 1997, 1999, 2001, 2002, new act 2004, amended in 2006, 2007, 2009)
<b>1994</b> patendiseadus (muudetud 1998, 1999, 2003, 2004, 2006, 2007, 2009)	<b>1994</b> Patent Act (amended in 1998, 1999, 2003, 2004, 2006, 2007, 2009)
<b>1994</b> kasuliku mudeli seadus (muudetud 2000, 2003, 2004, 2006, 2007, 2009)	<b>1994</b> Utility Model Act (amended in 2000, 2003, 2004, 2006, 2007, 2009)
<b>1997</b> tööstusdisaini kaitse seadus (muudetud 2001, 2004, 2006, 2007, 2008, 2009)	<b>1997</b> Industrial Design Protection Act (amended in 2001, 2004, 2006, 2007, 2008, 2009)
<b>1998</b> mikrolülituse topoloogia kaitse seadus (muudetud 2004, 2006, 2007, 2009)	<b>1998</b> Act on the Protection of Layout Designs of Integrated Circuits (amended in 2004, 2006, 2007, 2009)
<b>1999</b> geograafilise tähise kaitse seadus (muudetud 2004, 2006)	<b>1999</b> Geographical Indication Protection Act (amended in 2004, 2006)
<b>2002</b> karistusseadustik (intellektuaalse omandi vastased süüteod; muudetud 2007)	<b>2002</b> Penal Code (offences against intellectual property; amended in 2007)
<b>2002</b> Euroopa patentide väljaandmise konventsiooni kohaldamise seadus	<b>2002</b> Act on implementing the Convention on the Grant of European Patents
<b>2002</b> tolliseadus (kauba ebaseaduslik üle tollipiiri toimetamine)	<b>2002</b> Customs Code (unlawful carriage of goods over the customs frontier)
<b>2004</b> tööstusomandi õiguskorralduse aluste seadus (muudetud 2006, 2009)	<b>2004</b> Principles of Legal Regulation of Industrial Property Act (amended in 2006, 2009)



**Eesti Vabariigi ühinemine Maailma Intellektuaalomandi Organisatsiooni hallatavate mitmepoolsete rahvusvaheliste lepingutega tööstusomandi valdkonnas**

<b>Leping</b>	<b>Eesti ühines</b>
Tööstusomandi kaitse Pariisi konventsioon (1883)	12. veebruaril 1924
Tööstusomandi kaitse Pariisi konventsioon (Stockholmi akt 1967) <small>Märkus. Eesti ühines Pariisi konventsiooniga (Washingtoni akt 1911) 12. veebruaril 1924. Eesti kaotas oma iseseisvuse 6. augustil 1940 ja taasiseseisvus 20. augustil 1991. Allikas: <b>WIPO publikatsioon nr 423, 5. november 1998.</b></small>	Eesti taasühines 24. augustil 1994
Maailma Intellektuaalomandi Organisatsiooni asutamise konventsioon (Stockholm, 1967)	5. veebruaril 1994
Patendikoostööleping (Washington, 1970)	24. augustil 1994
Märkide registreerimisel kasutatava kaupade ja teenuste rahvusvahelise klassifikatsiooni Nizza kokkulepe (1957)	27. mail 1996
Mikroorganismide patendiekspertiisiks deponeerimise rahvusvahelise tunnustamise Budapesti leping (1977)	14. septembril 1996
Tööstusdisainilahenduste rahvusvahelise klassifikatsiooni Locarno kokkulepe (1968)	31. oktoobril 1996
Rahvusvahelise patendiklassifikatsiooni Strasbourgi kokkulepe (1971)	27. veebruaril 1997
Märkide rahvusvahelise registreerimise Madridi kokkuleppe protokoll (1989)	18. novembril 1998
Kaubamärgiõiguse leping (1994)	7. jaanuaril 2003
Tööstusdisainilahenduste rahvusvahelise registreerimise Haagi kokkuleppe Genfi redaktsioon (1999)	23. detsembril 2003
Patendiõiguse leping (2000)	28. aprillil 2005
Kaubamärgiõiguse Singapuri leping (2006)	14. augustil 2009





## WIPO

Alates 5. veebruarist 1994 on Eesti Vabariik Maailma Intellektuaalomandi Organisatsiooni (WIPO) liige. Eesti Vabariik on ühinenud kõigi põhiliste WIPO hallatavate tööstusomandi kaitse alaste konventsioonide ja lepingutega.

Eesti delegatsioon osaleb WIPO iga-aastasel täiskogul alates aastast 1994. Patendiameti esindajad osalevad WIPO-s Kesk-Euroopa ja Balti riikide grupi (*Group Central Europe and Baltic States*) töös ja samuti WIPO alaliste komiteede ning töögruppide tegevuses.

Patendiamet teeb tihedat igapäevast koostööd WIPO Rahvusvahelise Bürooga patendikoostöölepingu (PCT), märkide rahvusvahelise registreerimise Madridi kokkuleppe protokolliga ja tööstusdisainilahenduste rahvusvahelise registreerimise Haagi kokkuleppe Genfi redaktsiooni alusel.

14. augustil 2009. aastal jõustus Eesti suhtes Singapuri kaubamärgiõiguse leping.

Patendiamet tegeleb WIPO juhendite ja määruste muudatuste ning rahvusvaheliste klassifikaatorite uute redaktsioonide rakendamise ja avalikkuse teavitamisega ning samuti võimaluse piires nende tõlkimisega eesti keelde. Eesti keeles anti välja "Rahvusvaheline patendiklassifikaator".

## WTO

Eesti on Maailma Kaubandusorganisatsiooni (WTO) liige alates 1999. aastast. Eesti tööstusomandi kaitse alased seadused on vastavuses WTO hallatava intellektuaalomandi õiguste kaubandusaspektide lepinguga (*Agreement on TRIPS*).

## WIPO

Since 5 February 1994 the Republic of Estonia is a member of the World Intellectual Property Organization (WIPO). The Republic of Estonia has acceded to core level conventions and agreements administered by WIPO in the field of industrial property protection.

The Estonian delegation has been attending the annual meetings of the General Assembly of WIPO since 1994. Representatives of the Estonian Patent Office participate in the work of Group Central Europe and Baltic States, and in the work of WIPO standing committees and working groups.

The Estonian Patent Office has close daily cooperation with the International Bureau of WIPO under the Patent Cooperation Treaty (PCT), the Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Geneva Act of the Hague Agreement.

On 14 August 2009 the Singapore Treaty on the Law of Trademarks entered into force with respect to the Republic of Estonia.

The Estonian Patent Office works on the implementation of the amendments to WIPO guides and regulations and new editions of international classifications, public awareness policies and as far as possible, the translation of WIPO documents into Estonian. The International Patent Classification was published in Estonian.

## WTO

Estonia has been a member of the World Trade Organization (WTO) since 1999. Legal acts valid in Estonia governing the protection of industrial property comply with the Agreement on Trade Related Aspects of Intellectual Property (TRIPS) administered by the WTO.



Eesti delegaadid, Patendiameti peadirektor Matti Päts ja peadirektori asetäitja Toomas Lumi WIPO täiskogu istungil.

The delegates of Estonia, Matti Päts, Director General of the Estonian Patent Office and Toomas Lumi, Deputy Director General of the Estonian Patent Office at the General Assembly of WIPO.

## Euroopa Liit

Eesti Vabariik ühines 1. mail 2004 Euroopa Liiduga. Eesti tööstusomandi õiguskaitsese süsteem on viidud kooskõlla Euroopa Liidu nõuetega. Patendiameti esindajad osalevad Euroopa Liidu Nõukogu ja Euroopa Komisjoni töögruppide töös. See ühinemine tõi kaasa ligi poole miljoni Euroopa kaubamärgi jõustumise Eesti Vabariigi territooriumil.

## Euroopa Patendiorganisatsioon

Alates 1. juulist 2002 on Eesti ühinenud Euroopa patendikonventsiooniga (EPC) ja on samast ajast Euroopa Patendiorganisatsiooni täisliige (seisuga 31.12.2009 oli täisliikmeid 36).

Euroopa patendisüsteem on väga paindlik. Patenditaotluse esitajal on võimalik taotleda kaitset valikuliselt: kas kõigis 36 liikmesriigis korraga või mõnes üksikus riigis, sõltuvalt oma majanduslikest huvidest. Ka liikmesriigile on see süsteem kasulik, sest Euroopa patentide jõustamise ja jõushoidmise tasud laekuvad liikmesriigile (erinevalt Euroopa kaubamärgisüsteemist).

Patendiameti esindajad osalevad Euroopa Patendiorganisatsiooni haldusnõukogu, eelarve- ja finantskomitee ning patendiõiguse komitee töös ja mitmesuguste töögruppide töös. Haldusnõukogu ja komiteede töö raames toimub tihe koostöö Põhjamaade patendiametitega.

Patendiamet teeb igapäevast tihedat koostööd Euroopa Patendiameti (EPO) struktuuriüksustega kahepoolsete ja mitmepoolsete programmide raames. Patendiekspertsiisi tegemisel kasutatakse EPO andmebaase ja EPO ekspertsiisjuhendeid. Pidevalt täiendatakse EPO andmebaase Eestis väljaantud patentide ja kasulike mudelitega. 2009. aastal jõustus Eestis 1134 Euroopa patenti.

## European Union

On 1 May 2004 the Republic of Estonia acceded to the European Union. The legal system of industrial property protection in Estonia has been harmonized with the requirements of the European Union. The representatives of the Estonian Patent Office participate in the working groups of the Council of the European Union and the European Commission. As a result of the accession about half a million European trademarks became valid in the territory of the Republic of Estonia.

## European Patent Organisation

On 1 July 2002 Estonia joined the European Patent Convention and became a full member of the European Patent Organisation (36 full members on 31 December 2009).

The European patent system is very flexible. A patent applicant has the choice to apply for protection either in all 36 member states or a particular state depending on his/her economic interests. The system is beneficial also for the member state, because the member state receives the validation and renewal fees of the European patents (differently from the European trademark system).

The representatives of the Estonian Patent Office participate in the work of the Administrative Council of the European Patent Organisation, the Budget and Finance Committee, the Patent Law Committee and several working groups. There is close cooperation with the patent offices of the Nordic countries in the framework of the work of the Administrative Council and the Committees.

The Estonian Patent Office works in close everyday cooperation with the European Patent Office (EPO) within the framework of bilateral and multilateral programmes. Patent examination is carried out using EPO databases and EPO examination guidelines. EPO databases are constantly updated with new patents and utility models granted in Estonia. 1,134 European patents were enforced in Estonia in 2009.



Benoit Battistelli ja Gilles Requena Prantsusmaa Riiklikust Intellektuaalomandi Instituudist Eesti Patendiametis.

Benoit Battistelli and Gilles Requena from the French National Institute of Industrial Property in the Estonian Patent Office.





## RAHVUSVAHELINE KOOSTÖÖ INTERNATIONAL COOPERATION

EPO annab Patendiametile koolitus- ja infotehnoloogiaalast abi ning finantseerib tööstusomandialaste meetodiliste materjalide väljaandmist.

Patendiamet on lähtunud ja lähtub koostöös EPO-ga tasakaalustatud tööjaotusest. Euroopa Patendivõrgustiku (*European Patent Network*) raames teeb Patendiamet standard- ja erietsinguid Eesti ja teiste riikide ettevõtjatele.

### Siseturu Ühtlustamise Amet (OHIM)

1. mail 2004 ühines Eesti Vabariik Euroopa Liidu kaubamärkide kaitse ja tööstusdisainilahenduste kaitse süsteemidega. Ühinemine tõi kaasa OHIM-is registreeritud Ühenduse kaubamärkide ja Ühenduse disainilahenduste automaatse jõustumise Eesti territooriumil. Seoses sellega on alates 2004. aastast Patendiametis tehtava kaubamärkide ekspertiisi töömaht suurenenud kordades. Toimub andmevahetus Patendiameti ja OHIM-i vahel. Patendiameti esindajad osalevad OHIM-i haldusnõukogu, eelarvekomitee ja ekspertide töögruppide töös, kuid Ühenduse kaubamärkide ja Ühenduse disainilahenduste jõustamise eest Eesti territooriumil liikmesriik tasu ei saa.

The European Patent Office assists the Estonian Patent Office in trainings, information technology and finances the publication of industrial property methodological guides.

The Estonian Patent Office has based and will base its cooperation with the European Patent Office upon a balanced division of tasks. In the framework of the European Patent Network the Estonian Patent Office performs standard and special searches for the entrepreneurs of Estonia and the other states.

### Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM)

On 1 May 2004 the Republic of Estonia joined the European Union system for protection of trademarks and designs. Due to the accession Community trademarks and Community designs registered by OHIM became automatically effective in the territory of Estonia. As a result the work volume of the Estonian Patent Office in the field of trademark examination has rapidly increased several times since 2004. Data exchange between the Estonian Patent Office and OHIM takes place. The representatives of the Estonian Patent Office participate in the work of the Administrative Board, the Budget and Finance Committee and working groups of OHIM. But the member state does not receive a fee for the validation of Community trademarks and Community designs in the territory of the Republic of Estonia.



Kaubamärgiosakonna juhataja Reet Aas OHIM-i eelarveistungil Alicante.

Reet Aas, Head of the Trademark Department, at the OHIM Budget session in Alicante.

### Soome

Soome Patendi- ja Registrivalitsusega (PRH) jätkub koostöö 15. aprillil 1992 alla kirjutatud koostööprotokollil alusel. Korrapäraselt toimuvad töökohtumised PRH juhtkonnaga. Toimuvad ametite spetsialistide vastastikused tööalased külaskäigud. Tihenenud on infotehnoloogia-alane koostöö.

### Finland

Cooperation with the National Board of Patents and Registration (PRH) of Finland continues under the cooperation protocol signed on 15 April 1992. The Estonian Patent Office holds regular meetings with the managerial staff of the PRH of Finland. Reciprocal business trips of the specialists take place. Cooperation in information technology has become closer.

### Põhjamaad ja Baltimaad

Alates 2004. aastast osaleb Patendiamet Põhjamaade ja Baltimaade patendiametite koostöös. Toimuvad patendiametite peadirektorite korralised nõupidamised, kus arutatakse tööstusomandi-alaseid probleemilisi küsimusi maailmas ja Euroopas ning töötatakse välja ühised seisukohad.

Alates 2005. aastast osalevad Patendiameti eksperdid Põhjamaade ja Baltimaade patendiametite vahelistes kaubamärkide ja tööstusdisainilahenduste ning paten-tide töögruppides.

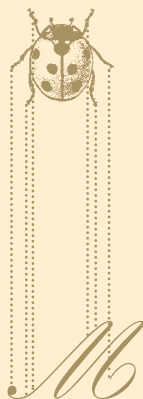
Jätkub koostöö Soome, Leedu, Läti ja Eesti patendi-ametite vahel 5. detsembril 2006 alla kirjutatud vastastikuse mõistmise memorandumi raames.

### Nordic and Baltic countries

The Estonian Patent Office has taken part in cooperation of the patent offices of the Nordic and Baltic countries since 2004. Regular meetings of the director generals of the Nordic and Baltic countries are held, where problematic issues of industrial property in the whole world and Europe are discussed and joint statements are worked out.

Since 2005 the examiners of the Estonian Patent Office have taken part in the work of the trademarks, industrial designs and patents working groups of the patent offices of the Baltic and Nordic countries.

Cooperation between the patent offices of Finland, Lithuania, Latvia and Estonia continues in the framework of the Memorandum of Understanding signed on 5 December 2006.



## Leiutised

Leiutistele on võimalik taotleda patendikaitset või kaitset kasuliku mudelina 23. mail 1994 jõustunud patendiseaduse ja kasuliku mudeli seaduse alusel.

2009. aastal esitati 96 patenditaotlust, sh PCT taotlusi 14, tehti patenditaotluste kohta 296 menetlusotsust ja anti välja 132 patenti ning esitati 132 kasuliku mudeli registreerimise taotlust, tehti kasuliku mudeli registreerimise taotluste kohta 115 menetlusotsust ja registreeriti 91 kasulikku mudelit. Eesti taotlejad esitasid 76 patenditaotlust ja 128 kasuliku mudeli registreerimise taotlust. Rahvusvahelisi patenditaotlusi edasisaatmiseks WIPO-sse esitasid Eesti taotlejad 17.

Seisuga 31. detsember 2009 oli menetlusse jäänud 666 patenditaotlust ja 146 kasuliku mudeli registreerimise taotlust.

Alates 1. juulist 2002 on Eesti Vabariik Euroopa Patendiorganisatsiooni täisliige. Euroopa patendikonventsiooni alusel on 1. juulist 2002 võimalik ühe Euroopa patenditaotlusega taotleda leiutisele õiguskaitset kõigis konventsiooni liikmesriikides. Eesti kodanikel ja residentidel on võimalus esitada Euroopa patenditaotlus kas Eesti Patendiameti kaudu või otse Euroopa Patendiametile (EPO). Aastail 2002–2009 ei ole Eesti taotlejad Eesti Patendiameti kaudu Euroopa patenditaotlusi esitanud. Patenditaotlusi saab esitada EPO-le posti teel või elektroonselt.

2003. aasta mais hakkasid patendiosakonna eksperdid andma patenditaotluste ja kasuliku mudeli registreerimise taotluste vormistamise alal väikeettevõtjatele ja füüsilistele isikutele tasuta konsultatsioone. Kokku anti 2009. aastal konsultatsioone 327 isikule 219 tunni ulatuses.

2007. aastal alustasid patendiekspertid IPC alaklasside tõlkimist eesti keelde. 2007. aastal said valmis valdkondade A, G ja H ja 2008. aastal valdkondade B, E ja F ning 2009. aastal valdkondade D ja C alaklasside tõlked.

## Inventions

Inventions can be protected by patents or utility models under the Patents Act and the Utility Models Act, which entered into force on 23 May 1994.

In 2009 96 patent applications were filed, including 14 PCT applications, 296 decisions on patent applications were issued and 132 patents were granted, 132 utility model registration applications submitted and 115 decisions on utility models were issued and 91 utility models registered. Estonian applicants filed 76 patent applications and 128 applications for registration of a utility model. Estonian applicants filed 17 international patent applications for forwarding to WIPO.

On 31 December 2009 the number of pending applications was 666 patent and 146 utility model registration applications.

Since 1 July 2002 the Republic of Estonia has been a full member of the European Patent Organisation. Since then it is possible to obtain patent protection in all member states to the Convention by filing a single application under the European Patent Convention. Estonian citizens and residents can file a European patent application via the Estonian Patent Office or directly with the European Patent Office (EPO). From 2002 to 2009 Estonian applicants did not file any European patent applications via the Estonian Patent Office. European patent applications may be filed with the European Patent Office by post or electronically.

Since May 2003 the examiners of the Patent Department have organized free consultations to small and medium-sized enterprises as well as natural persons on how to prepare patent and utility model applications. In total 219 hours of consultations were provided to 327 persons in 2009.

In 2007 the patent examiners started to translate the subclasses of the IPC into Estonian in 2007. Translation of Sections A, G and H was completed in 2007, Sections B, E and F in 2008, Sections D and C in 2009.



Patendiosakonna juhataja Elle Mardo hoiab käes rahvusvahelisi patendiklassifikaatoreid (IPC), mille tõlkimisega eesti keelde alustati 2006. aastal ja jõuti lõpule 2009. aasta kevadel.

Elle Mardo, Head of the Patent Department holding the international patent classifiers (IPC), translation of which into English started in 2006 and was completed in spring 2009.



## Patendid

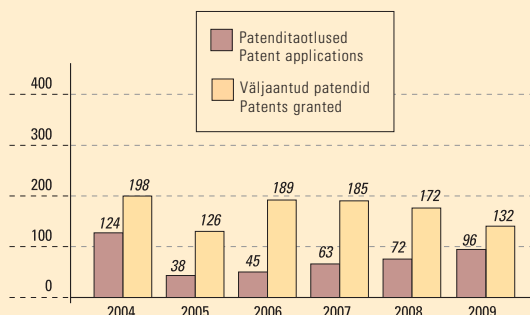
Patendikaitse antakse teaduse ja tehnika kõigi valdkondade leiutistele, sh ravimitele. Patendiga ei kaitsta taimesorte ja loomatõuge ning raviviise ja diagnoosimeetodeid inimeste ja loomade raviks ning haiguste diagnoosimiseks.

2008. aasta novembris alustas Patendiamet tööstusomandi õiguskaitsese taotluste elektroonse esitamise portaali kaudu patenditaotluste elektroonset vastuvõttu. Portaali aadress on: <http://online.epa.ee/>. Portaali on võimalik siseneda üksnes Eesti ID-kaardiga. Patenditaotlust on võimalik Patendiametile saata ainult pärast selle digitaalset allkirjastamist patenditaotleja(te) või patendivoliniku poolt. Soovi korral väljastab Patendiamet patenditaotluse vastuvõtmise teatise, mida on võimalik salvestada või välja trükkida. Taotluste elektroonse esitamise võimalusi kasutas 2009. aastal 28 taotlejat. Muud taotluse menetlusega seotud dokumente saab esitada elektrooniliselt digitaalallkirjastatult.

2009. aastal laekunud patenditaotlustest esitasid Eesti taotlejad 79% ja Euroopa Liidu liikmesriikide taotlejad (v.a Eesti) 14% esitatud patenditaotluste kogu arvust.

Eesti taotlejate poolt esitatud patenditaotlustest on valdkonniti rohkem esitatud füüsika- ja elektroonika-, sh info- ja tehnoloogiaalaseid taotlusi – 12, energia tootmise ja soojustehnikaga seotud taotlusi – 8 ja ehitusalaseid taotlusi – 7.

Seoses Eesti EPO täisliikmeks saamisega langes esitatavate rahvuslike patenditaotluste arv. 2003. aastal esitati patenditaotlusi ~15%, 2004. a ~80%, 2005. a ~95%, 2006. a ~94%, 2007. a ~91%, 2008. a ~90% ja 2009. a ~87% vähem kui aastal 2001 või 2002. Seisuga 31.12.2009 oli Eestis kehtivad patente 1143, neist kuulus Eesti ettevõtjatele 57.



Patendiametisse esitatud patenditaotlused ja väljaantud patendid aastatel 2004–2009.

Patent applications filed with the Estonian Patent Office and granted patents 2004–2009.

## Patents

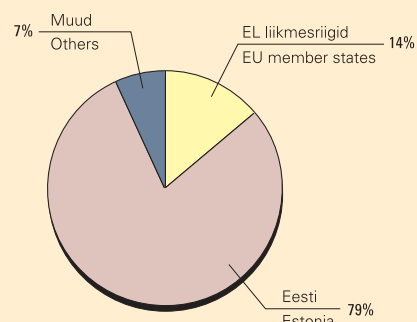
Patent protection is granted to inventions of all fields of science and technology, including medical products. Patent protection is not granted to plant or animal varieties and to methods for treatment of the human or animal body and diagnostic methods practiced on the human or animal body.

In November 2008 the Estonian Patent Office started electronic receipt of patent applications for legal protection of industrial property via a portal of electronic filing. The address of the portal is <http://online.epa.ee/>. The Estonian ID card is required for the entry into the portal. An application can solely be filed with the Estonian Patent Office, when it is digitally signed by the applicant or the patent attorney. Upon request the Estonian Patent Office issues a notification of the acceptance of the patent application, which can be saved or printed out. 28 applicants used the possibility of electronic filing of an application in 2009. The other documents relating to the examination can be filed electronically with digital signature.

The distribution of patent applications filed in 2009 by country of origin was as follows: 79% of the applications came from Estonia and 14% from the member states of the European Union (excluding Estonia).

The distribution of the patent applications filed by the Estonian applicants according to the fields shows that the largest number of filed applications were related to physics and electronics (including IT) – 12, power production and thermal engineering – 8 and construction – 7.

The number of national patent applications has fallen due to Estonia's accession to the EPO. In 2003 the number dropped by 15%, in 2004 by 80%, in 2005 by 95%, in 2006 by 94%, in 2007 by 91%, in 2008 by 90% and in 2009 by 87% compared with 2001 and 2002. On 31 December 2009 there were 1,143 patents valid in Estonia, 57 of which belonged to Estonian entrepreneurs.



Patenditaotluste jaotus riikide järgi.

Distribution of patent applications by countries.



## PATENDID PATENTS

Patendiamet kontrollib esitatud patenditaotluse vastavust vorminõuetele ja teeb leiutisele täisekspertiisi, kontrollides leiutise ülemaailmset uudsust, leiutusaset ja tööstuslikku kasutatavust.

2009. aastal seisnesid patenditaotluste tagasilükkamise ja tagasivõtmise peamised põhjused selles, et menetluse käigus oli patenditaotluse jõushoidmise eest nõutav riigilõiv tasumata jäänud (59,1%) või ei vastanud leiutis patentsuse kriteeriumidele (21,9%).

Patenditaotluste menetluse kestus on keskmiselt 4,5 aastat. Patenditaotlus avaldatakse 18 kuu möödumisel esitamise kuupäevast või prioriteedikoopäevast. Patendi väljaandmiseks loetakse leiutise registreerimine patendiregistris. Patendiomaniikule antakse traditsiooniline patendikirj.

Patent kehtib 20 aastat patenditaotluse esitamise arvates ja selle jõushoidmiseks tuleb iga kehtivusaasta eest tasuda riigilõivu.

Alates 1. jaanuarist 2000 kehtib meditsiini- ja taimekaitsetoodetele täiendav kaitse, mis on jõus kuni viis aastat pärast patendi kehtivusaja lõppemist. 2009. aastal esitati 6 täiendava kaitse taotlust meditsiini- ja taimekaitsetoodetele ja kokku on neid 2000. aastast alates esitatud 30.

Patendist tulenevaid vaidlusi lahendatakse tööstusomandi apellatsioonikomisjonis ja kohtus. 2009. aastal vaidlustati apellatsioonikomisjonis üks Patendiameti patenditaotluse kohta tehtud otsus. Apellatsioonikomisjon ei ole veel vaidlustusavalduse kohta otsustanud.

The Estonian Patent Office examines the compliance of filed patent applications with the formal requirements and carries out substantive examination of the invention, examining the novelty of the invention worldwide, the inventive step and industrial applicability.

In 2009 the main reasons for rejection or withdrawal of patent applications were the non-payment of the state fee charged in respect of a year of continued validity of the patent application (59,1%) or the non-compliance of the invention with the patentability criteria (21,9%).

The average duration of the examination of a patent application is 4.5 years. The patent application is published after 18 months from the filing date or priority date. The registration of the invention in the register of patents is deemed the grant of a patent. A traditional letters patent is issued to the patentee.

The term of validity of the patent is 20 years from the filing date of the patent application; a renewal fee must be paid for each year of validity.

Since 1 January 2000 medical products and plant protection products enjoy supplementary protection that is valid for five years at the expiry of the patent. In 2009 6 applications for supplementary protection of medical and plant protection products were filed; that makes 30 applications altogether since 2000.

Disputes concerning patents are resolved in the Industrial Property Board of Appeal and in court. In 2009 one decision on patent application made by the Estonian Patent Office was appealed to the Board of Appeal. The Board of Appeal has not made a decision on the appeal yet.

TOP 5	2009. a välja antud patendid Patents granted in 2009	
Saksamaa / Germany		32
Rootsi / Sweden		23
USA		14
Eesti / Estonia		12
Soome / Finland		8
Itaalia / Italy		8

TOP 5	Jõusolevad patendid seisuga 31.12.2009 Patents valid on 31 December 2009	
Rootsi / Sweden		310
USA		222
Saksamaa / Germany		204
Soome / Finland		140
Prantsusmaa / France		105

## Euroopa patendid

Leiutisi saab Eestis kaitsta Euroopa patendiga alates 1. juulist 2002, mil Eesti sai Euroopa Patendiorganisatsiooni täisliikmeks. Nimetatud kuupäevast alates on Euroopa patendikonventsiooni alusel võimalik Eestit Euroopa patenditaotluses märkida riigina, kus kavatakse jõustada Euroopa patent. Samuti on Eesti ja välisriikide isikutel Eesti Patendiameti kaudu võimalik esitada Euroopa Patendiametile (EPO) Euroopa patenditaotlusi.

Euroopa patendi jõustamiseks Eestis peab patendiomanik esitama Eesti Patendiametile kolme kuu jooksul EPO poolt Euroopa patendi väljaandmisest teatamisest arvates patendikirjelduse tõlke eesti keeles ja tasuma selle avalikustamiseks ette nähtud riigilõivu. Täiendava riigilõivu eest on võimalik tõlke esitamise tähtaega pikendada kahe kuu võrra.

Eestis kehtiv Euroopa patent on õiguslikult võrdne Eesti patendiga. Patendiamet peab Eestis kehtivate Euroopa patentide registrit. Euroopa patendi jõushoidmiseks Eestis peab patendiomanik EPO poolt Euroopa patendi väljaandmisest teatamisele järgnevalt kehtivusaastast alates tasuma iga järgneva kehtivusaasta eest riigilõivu. Jõushoidmise riigilõivu võib tasuda kuni kuus kuud enne tasumistähtpäeva või täiendavat riigilõivu tasudes kuni kuus kuud pärast tasumistähtpäeva. Tasumistähtpäevaks loetakse selle kalendrikuu viimane päev, millal Euroopa patendi kehtivusaasta algab.

Esimesed Euroopa patendid jõustusid Eestis 2004. aastal. Kokku oli 2009. aasta lõpuks Eestis jõus 3340 Euroopa patenti, neist kuulus Eesti ettevõtjatele 2. Eestis jõustamiseks esitatud Euroopa patentide arv näitab aeglast, kuid pidevat kasvu. EPO-le edastamiseks polnud Euroopa patenditaotlusi Patendiametile 2009. aasta lõpuks veel esitatud.

## European Patents

Inventions can be protected by the European patent in Estonia since 1 July 2002, when Estonia became a full member of the European Patent Organisation (EPO). Starting from that date Estonia can be designated in the European patent application as a state where an European patent is intended to be validated. Besides, Estonian and foreign applicants can file a European patent application via the Estonian Patent Office to the EPO.

In order to validate the European patent in Estonia the proprietor should file a translation of the patent specification into Estonian with the Estonian Patent Office within 3 months from issuing a notification of the grant of the patent by the European Patent Office and pay the prescribed fee for making it available to the public. It is possible to extend the term for submitting the translation by 2 months upon payment of an additional state fee.

The European patent valid in Estonia is legally equal to the Estonian patent. The Estonian Patent Office keeps the register of the European patents valid in Estonia. In order to keep the European patent valid in Estonia the proprietor of the patent has to pay a renewal fee for each year of validity which follow that in which the mention of the grant of the European patent by the European Patent Office. The state fee for keeping the validity of the patent can be paid up to 6 months before the due date for payment of the fee or, in case of paying the supplementary fee, up to 6 months after the due date for payment of the fee. The due date for payment of the fee is the last day of the calendar month, when the year of validity of the European patent starts.

The first European patents entered into force in Estonia in 2004. By the end of 2009 the total number of the European patents valid in Estonia was 3,340, of which 2 belonged to the Estonian entrepreneurs. The number of the European patents to be validated in Estonia shows a slow, but constant increase. By the end of 2009 no European patent applications to be forwarded to the European Patent Office had been filed with the Estonian Patent Office.



Patendiameti esindus ülemaailmsele intellektuaalomandi päeva tähistamisele pühendatud ettevõtluspäeval Ida-Virumaal.

Representation of the Estonian Patent Office at the Entrepreneurship Day in Ida-Virumaa, dedicated to the celebration of the World Intellectual Property Day.





*EUROOPA PATENDID*  
*EUROPEAN PATENTS*

Aastatel 2004–2009 Patendiametisse esitatud Euroopa patendikirjelduste tõlked ja Euroopa patendinõudluste tõlked.

Translations of the European patent specifications and the European patent claims filed with the Estonian Patent Office in 2004–2009.

Aasta	Esitatud Euroopa patendikirjelduste tõlked	Esitatud Euroopa patendinõudluste tõlked
Year	Translations of the European patent specifications filed	Translations of the European patent claims filed
2004	37	0
2005	183	11
2006	632	6
2007	871	3
2008	1183	6
2009	1087	3

TOP 5	2009. a Eestis jõustunud Euroopa patendid European patents validated in Estonia in 2009
Saksamaa / Germany	223
USA	202
Šveits / Switzerland	132
Prantsusmaa / France	99
Itaalia / Italy	61

TOP 5	Eestis jõusolevad Euroopa patendid seisuga 31.12.2009 European patents valid in Estonia on 31 December 2009
Saksamaa / Germany	707
USA	481
Šveits / Switzerland	381
Prantsusmaa / France	333
Itaalia / Italy	232



**KASULIKUD MUDELID**  
**UTILITY MODELS**

**Kasulikud mudelid**

Kasuliku mudeli registreerimise taotlusi saab esitada seadme, meetodi ja aine kaitsmiseks.

Aastatel 2000–2009 esitati kasuliku mudeli registreerimise taotlusi vastavalt leiutise objektile:

**Utility models**

Applications for the registration of a utility model can be filed for equipment, method and substance.

Utility model registration applications filed from 2000 to 2009 by the subject of the invention:

Aasta	Esitatud taotluste arv	Seade (taotlus)	Meetod (taotlus)	Aine (taotlus)
Year	Number of applications filed	Equipment (application)	Method (application)	Subject (application)
2000	50	43	5	2
2001	43	34	9	0
2002	72	48	20	4
2003	67	43	20	4
2004	85	67	16	2
2005	87	61	21	5
2006	75	58	16	1
2007	124	80	39	5
2008	140	75	55	10
2009	132	90	36	6

Eesti taotlejate esitatud kasuliku mudeli registreerimise taotlustest on valdkonniti rohkem esitatud füüsika- ja elektroonika-, sh infotehnoloogiaalaseid taotlusi – 19, ehitusalaseid taotlusi – 7, energia tootmise ja soojustehnikaga seotud taotlusi – 6.

2008. novembris alustas Patendiamet kasuliku mudeli registreerimise taotluste elektroonset vastuvõttu töösusomandi õiguskaitses taotluste elektroonse esitamise portaali kaudu. Portaali aadress on: <http://online.epa.ee/>. Portaali on võimalik siseneda ainult Eesti ID-kaardiga. Kasuliku mudeli registreerimise taotluse võib koostada iga portaali sisenenu, kuid Patendiametile on taotlust võimalik saata ainult pärast selle digitaalset allkirjastamist kasuliku mudeli registreerimise taotleja või patendivolniku poolt. Soovi korral väljastab Patendiamet kasuliku mudeli registreerimise taotluse vastuvõtmise teatise, mida on võimalik salvestada või välja trükkida. Taotluste elektroonilise esitamise võimalusi kasutas 2009. aastal 41 taotlejat. Muid taotluse menetlusega seotud dokumente saab esitada elektrooniliselt digitaalallkirjastatult.

2009. aastal esitatud kasuliku mudeli registreerimise taotlustest moodustasid Eesti taotlused 97% ja Euroopa Liidu liikmesriikide (v.a Eesti) taotlejate esitatud taotlused 1% nende koguarvust. Seisuga 31.12.2009 oli kehtivaid kasuliku mudeli registreeringuid 434, neist kuulus Eesti ettevõtjatele 388.

Selleks, et kasuliku mudeli õiguskaitses kehtiks, peab kasuliku mudelina kaitstav leiutis olema ülemaailmselt uus, omama leiutustaset ja olema tööstuslikult kasutatav. Kasuliku mudeli registreerimise taotluste menetlemisel kontrollib Patendiamet ainult taotluse vorminõuete täitmist. Leiutise uudsuse ja tööstusliku kasu-

The distribution of the utility model applications filed by the Estonian applicants according to the fields shows that the largest number of filed applications were related to physics and electronics (including IT) – 19, construction – 7 and power production and thermal engineering – 6.

In November 2008 the Estonian Patent Office started electronic receipt of utility model registration applications via a portal of electronic filing of applications for legal protection of industrial property. The address of the portal is <http://online.epa.ee/>. The Estonian ID card is required for the entry into the portal. A utility model application can be compiled by anyone, who has entered the portal. But an application can be filed with the Estonian Patent Office only when it is digitally signed by the applicant or the patent attorney. Upon request the Estonian Patent Office issues a notification of the acceptance of the utility model application, which can be saved or printed out. 41 applicants used the possibility of electronic filing of an application in 2009. The other documents relating to the examination can be filed electronically with digital signature.

In 2009 97% of the total number of applications were filed by Estonian applicants and 1% by applicants from the member states (excluding Estonia) of the European Union. On 31 December 2009 there were 434 valid registrations of utility models, of which 388 belonged to the Estonian entrepreneurs.

Only new inventions involving an inventive step and capable of industrial application may be protected by utility model. In the course of processing a registration application of a utility model, the Estonian Patent Office solely examines the compliance of the applica-



## KASULIKUD MUDELID UTILITY MODELS

tatavuse eest vastutab kasuliku mudeli taotleja ise. Iga isik võib taotleda kohtu kaudu kasuliku mudeli registreeringu tühistamist, kui selgub, et leiutis ei ole uus, ei oma leiutustaset või ei ole tööstuslikult kasutatav.

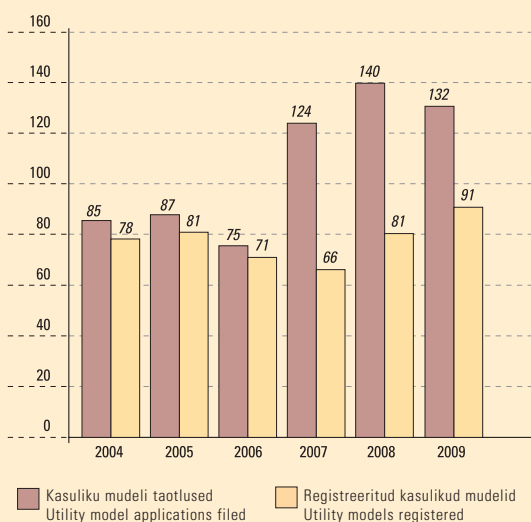
Nõuetele vastava registreerimistaotluse korral registreeritakse leiutis kasulike mudelite registris ja antakse välja kasuliku mudeli tunnistus. Kasuliku mudeli registreerimise taotluse menetlus kestab keskmiselt 3 kuud, mis on patenditaotlusega võrreldes oluliselt lühem aeg.

Kasuliku mudeli õiguskaitske kehtib esmalt neli aastat registreerimistaotluse esitamisest arvates ja seda on võimalik riigilõivu tasudes pikendada kuni 10 aastani, kõigepealt nelja ja seejärel veel kahe aasta võrra.

tion with the formal requirements. The applicant for a utility model registration is responsible for the novelty and industrial applicability of the invention. If the invention is not new or industrially applicable or does not have an inventive step, any person may file an action in court for revocation of the registration.

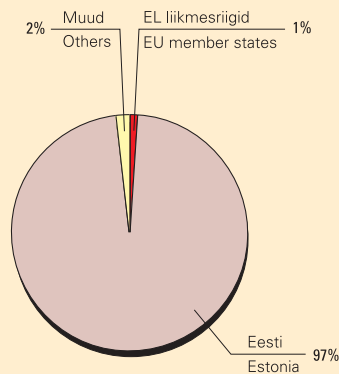
Where the registration application complies with the requirements, the invention is registered in the register of utility models and the Estonian Patent Office issues a utility model certificate. The average duration of the processing of a utility model registration application is 3 months, which is much shorter time compared to the patent application.

The term of legal protection of a utility model is four years from the filing date. After that the term of protection may be renewed for up to 10 years by paying the renewal fee: initially for four years and after that for another two years.



Patendiametisse esitatud kasuliku mudeli taotlused ja registreeritud kasulikud mudelid aastatel 2004-2009.

Total number of utility model applications filed and utility models registered in 2004-2009.



Kasulike mudelite taotluste jaotus riikide järgi.

Distribution of utility model applications by country of origin.

TOP 5 2009. a registreeritud kasulikud mudelid Utility models registered in 2009	
Eesti / Estonia	84
Venemaa / Russia	3
Soome / Finland	2
USA	1
Taani / Denmark	1

TOP 5 Kehtivad kasulike mudelite registreeringud seisuga 31.12.2009 Registered utility models valid on 31 December 2009	
Eesti / Estonia	388
Soome / Finland	17
Venemaa / Russia	14
Taani / Denmark	2
Rootsi / Sweden	2

### Mikrolülituste topoloogiad

16. märtsil 1999 jõustus mikrolülituse topoloogia kaitse seadus. 2009. aastal ei esitatud ühtegi mikrolülituse topoloogia registreerimise taotlust.

### Layout Designs of Integrated Circuits

On 16 March 1999 the Layout Designs of Integrated Circuits Protection Act entered into force. In 2009 no applications were filed for the registration of layout designs of integrated circuits.

## TÖÖSTUSDISAINILAHENDUSED INDUSTRIAL DESIGNS

### Tööstusdisainilahendused

Tööstusdisainilahendustele on Eestis võimalik taotleda kaitset 11. jaanuaril 1998 jõustunud tööstusdisaini kaitse seaduse alusel. 1. maist 2004 kehtivad meil ka Euroopa Ühenduse tööstusdisainilahenduse alased õigusaktid, sealhulgas Euroopa Liidu Nõukogu 12. detsembri 2001 määrus (EÜ) nr 6/2002, mis käsitleb Euroopa Ühenduse disainilahenduste õiguskaitsset. Viimatinimetatu alusel on lisaks tavapärasele registreerimisvõimalusele kõigil Euroopa Ühenduse territooriumil avalikustatud tööstusdisainilahendustel automaatselt 3-aastane kaitse kopeerimise vastu.

1. aprillist 2004 on jõus tööstusdisainilahenduste rahvusvahelise registreerimise Haagi kokkuleppe Genfi redaktsioon. Tööstusdisainilahenduste kaitsmiseks Haagi süsteemi kaudu tuleb esitada inglise- või prantsuskeelne taotlus Maailma Intellektuaalomandi Organisatsiooni Rahvusvahelisele Büroole Genfis, märkides ära riigid, kus kaitset soovitakse. 18. aprillist 2008 jõustus seadusemuudatus, mille kohaselt on võimalik rahvusvahelisi taotlusi esitada ka Patendiameti vahendusel.

Eestis rakendatakse tööstusdisainilahenduste registreerimisel avaldus- ehk registreerimissüsteemi. Patendiamet ei kontrolli tööstusdisainilahenduse uudsust, eristatavust, tööstuslikku kasutatavust ega taotleja õigust esitada registreerimistaotlus. Registreeritud tööstusdisainilahenduse omaniku õigusi saab vaidlustada kohtus.

Patendiamet alustas 4. detsembril 2008 tööstusomandi õiguskaitseliste taotluste elektroonse esitamise portaali kaudu tööstusdisainilahenduse registreerimise taotluste elektroonset vastuvõttu. Tööstusdisainilahenduse registreerimise taotlust on Patendiametile võimalik saata ainult pärast selle digitaalset allkirjastamist tööstusdisainilahenduse registreerimise taotleja või patendivolniku poolt. Patendiamet võtab vastu ka muid taotluse dokumente elektrooniliselt, kuid need tuleb digitaalallkirjastada. Soovi korral väljastab Patendiamet tööstusdisainilahenduse taotluse vastuvõtmise teatise, mida on võimalik salvestada või välja trükkida. Taotluste elektroonilise esitamise võimalusi kasutasid 2009. a 20% taotlejatest.

### Industrial Designs

In Estonia it is possible to apply for protection of industrial designs pursuant to the Industrial Designs Protection Act, which entered into force on 11 January 1998. Since 1 May 2004 the legal acts of the European Community on industrial designs, including the Council Regulation 6/2002/EC of 12 December 2001 on legal protection of the Community designs, have been in force in Estonia. Pursuant to this Regulation besides the existing ordinary possibilities for registration all industrial designs disclosed to the public within the territory of the European Community shall automatically have a 3-year protection against copying.

Since 1 April 2004 the Geneva Act of the Hague Agreement Concerning the International Registration of Industrial Designs has been in force. In order to protect an industrial design via the Hague system an application should be filed with the International Bureau of WIPO in Geneva either in English or French, designating the countries, where the applicant wants to obtain protection. On 18 April 2008 an amendment according to which it was possible to file international applications also via the Estonian Patent Office entered into force.

In Estonia industrial designs are registered by formal registration system. The Estonian Patent Office does not examine the industrial design as to its novelty, individual character, industrial applicability or the right of a person to file the application. The rights of the owner of the registered industrial design may be contested in court.

On 4 December 2008 the Estonian Patent Office started electronic receipt of applications for registration of industrial designs via a portal of electronic filing of applications for legal protection of industrial property. An application can be filed with the Estonian Patent Office only when it is digitally signed by the applicant or the patent attorney. Also the other documents related to the examination can be filed electronically with digital signature. Upon request the Estonian Patent Office issues a notification of the acceptance of the application, which can be saved or printed out. 20% of the applicants used the possibilities of electronic filing in 2009.





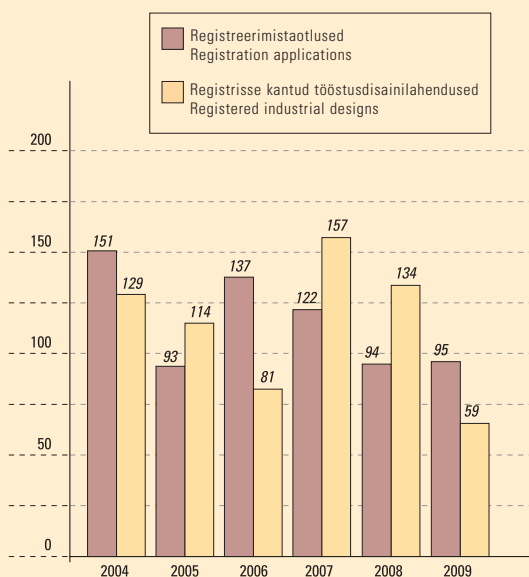
## TÖÖSTUSDISAINILAHENDUSED INDUSTRIAL DESIGNS

2009. aastal esitati Patendiametile 95 tööstusdisainilahenduse registreerimise taotlust, mis on ühe taotluse võrra rohkem, kui 2008. aastal. Haagi kokkuleppe alusel saabus 25 (2008. aastal 45) tööstusdisainilahenduse rahvusvahelist registreeringut, mis on oluliselt (44%) vähem, kui eelmisel aastal.

Kuigi taotluste arv 2009. aastal langes, on huvi tööstusdisainilahenduste kaitse vastu püsinud. Patendiametis käis konsultatsioonil 45 inimest (2008. a 52), lisaks anti paljudele nõu telefoni ning e-posti teel. Disainiteemalisi ettekandeid kuulati ka intellektuaalomandiseminaridel Haapsalus ja Eesti Kunstiakadeemias.

2009. aasta lõpuks jäi menetlusse 33 siseriiklikku taotlust ja 10 rahvusvahelist registreeringut. Tööstusdisainilahenduse menetluse kestus on keskmiselt 1–2 kuud.

2009. a 31. detsembri seisuga on Eesti tööstusdisainilahenduste registris tööstusdisainilahendusi kokku 929, Eestis õiguskaitses saanud tööstusdisainilahenduse rahvusvahelisi registreeringuid 693. Neile lisanduvad 404 884 Euroopa Ühenduse registreeritud tööstusdisainilahendust, sh 143 Eestist, ja Euroopa Ühenduse registreerimata tööstusdisainilahendused.



Esitatud tööstusdisainilahenduse registreerimise taotlused ja registreeritud tööstusdisainilahendused.

Number of received industrial design registration applications and registered industrial designs.

Populaarseimad disainitavad tooted olid tööstusdisainilahenduste registreerimisel aastal 2009 mööbel (16,7%), pakendid (8,3%), riide- ja pudukaubad (8,3%) ning salvestus- ja infoseadmed (5%).

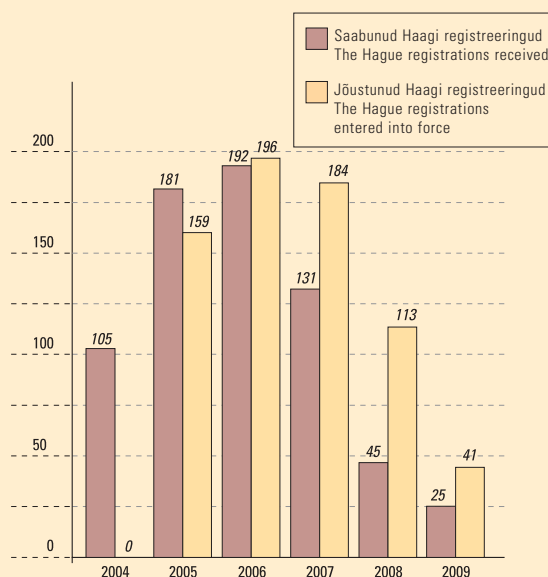
Riigiti esitati kõige rohkem taotlusi ja rahvusvahelisi registreeringuid Eestist (77,5%), järgnesid Šveits (5%) ja Prantsusmaa (5%) ning Saksamaa (4%).

In 2009 industrial design registration applications filed with the Patent Office numbered 95, which is 1 application more than in 2008. 25 international industrial design registrations were received under the Hague Agreement, which is significantly (44%) less than last year (45 in 2008).

Although the number of applications decreased in 2009, interest in industrial designs has remained the same. 45 people had consultations in the Estonian Patent Office (52 in 2008). Besides, many more received assistance by phone or e-mail. Presentations on industrial designs were made at the intellectual property seminars in Haapsalu and the Estonian Academy of Arts.

At the end of 2009 the number of pending national registration applications was 33 and pending international registrations was 10. The average duration of the processing of an industrial design is 1 to 2 months.

On 31 December 2009 the total number of industrial designs entered in the register of industrial designs in Estonia was 929. Legal protection in Estonia was granted to 693 international registrations of industrial designs. In addition to them there were 404,884 registered Community designs, including 143 from Estonia, and unregistered Community designs.



Saabunud ja jõustunud tööstusdisainilahenduse rahvusvahelised registreeringud.

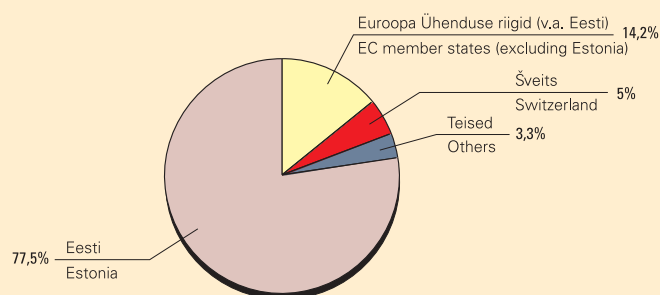
Number of received international registrations of industrial designs and international registrations of industrial designs entered into force.

In 2009 the most popular designed products at registration of industrial designs were furniture (16,7%), packages (8,3%) as well as clothes and haberdashery (8,3%), saving and information apparatus (5%).

The majority of the applications and international registrations were filed from Estonia (77,5%), followed by Switzerland (5%), France (5%) and Germany (4%).



TÖÖSTUSDISAINILAHENDUSED  
INDUSTRIAL DESIGNS



2009. a esitatud tööstusdisainilahenduse taotluste ja saabunud tööstusdisainilahenduse rahvusvaheliste registreeringute jaotus riikide järgi.

Distribution of the industrial design applications and the international registrations of industrial designs filed in 2009 by country of origin.

TOP 5 2009. a registreeritud tööstusdisainilahendused

Registered industrial designs in 2009

Eesti / Estonia	58
Soome / Finland	1

TOP 5 2009. a Eestis jõustunud tööstusdisainilahenduse rahvusvahelised registreeringud

International registrations of industrial designs entered into force in Estonia in 2009

Saksamaa / Germany	13
Šveits/ Switzerland	10
Prantsusmaa / France	5
Itaalia / Italy	3
Belgia / Belgium	2
Soome / Finland	2
Ukraina / Ukraine	2

TOP 5 Kehtivad tööstusdisainilahenduste registreeringud seisuga 31.12.2009

Registrations of industrial designs valid in Estonia on 31 December 2009

Soome / Finland	393
Eesti / Estonia	390
Saksamaa / Germany	18
Rootsi / Sweden	17
Holland / Netherlands	15
Taani / Denmark	15

TOP 5 Eestis kehtivad tööstusdisainilahenduste rahvusvahelised registreeringud seisuga 31.12.2009

International registrations of industrial designs valid in Estonia on 31 December 2009

Šveits/ Switzerland	622
Saksamaa / Germany	20
Ungari / Hungary	8
Prantsusmaa / France	7
Hispaania / Spain	6
Türgi / Turkey	6



## Kaubamärgid

Kaubamärkidele on Eestis võimalik taotleda kaitset 1. mail 2004 jõustunud kaubamärgiseaduse alusel (esimene kaubamärgiseadus hakkas kehtima 1992). 1. maist 2004 kehtivad meil ka Euroopa Ühenduse kaubamärgialased õigusaktid.

Kaubamärgi registreerimistaotlusi on juba 2007. a kevadest võimalik esitada elektroonilise esitamise portaali kaudu. Selles saab täita ja saata Patendiametisse uusi kaubamärgi registreerimise taotlusi ning vaadata oma varem esitatud taotlusi. Taotluse võib täita igaüks, kuid allkirjastada tohib seda ainult taotleja ise (või teda esindav patendivolnik). Vajalik on Eesti ID-kaardi ja selle lugeri olemasolu. Soovi korral väljastab Patendiamet taotluse vastuvõtmise teatise, mida on võimalik salvestada või välja trükkida. Taotluste elektroonilise esitamise võimalusi kasutasid 2009. a 31% taotlejatest. Muid taotluse menetlusega seotud dokumente saab esitada elektrooniliselt digitaal-allkirjastatult.

Kaubamärgile Eestis õiguskaitse saamiseks on neli võimalust:

- registreerimine kauba- ja teenindusmärkide registris, esitades taotluse Patendiametile;
- registreerimine Maailma Intellektuaalomandi Organisatsiooni (WIPO) Rahvusvahelise Büroo registris, avaldades soovi saada õiguskaitse Eestis;
- kaubamärgi Eestis üldtuntuks tegemise kaudu;
- registreerimine Siseturu Ühtlustamise Ametis (OHIM) Euroopa Ühenduse kaubamärgina.

2009. aastal esitati 1317 kaubamärgi registreerimise taotlust, mis on 27% vähem, kui eelmisel aastal (2008. a 1800). Eesti taotlejate esitatud taotluste arv on samuti vähenenud. Kui 2008. a esitati 1426 taotlust, siis 2009. aastal 1043, mis on 27% vähem. Kaubamärgi rahvusvahelisi registreeringuid, milles Eesti on märgitud lepinguosaline, saabus 1955 (2008. a 2917). Mullusega võrreldes saabus rahvusvahelisi registreeringuid 33% vähem. Kokku taotleti seega kaitset 3272 kaubamärgile (2008. a 4717). Langustendents, mis algas juba 2004. a seoses Eesti ühinemisega Euroopa Liiduga, on jätkunud nii järgnevatel aastatel kui ka 2009. aastal ja seda nii taotluste kui rahvusvaheliste registreeringute osas ligi 31%.

Aasta lõpuks kehtis Eestis 597 884 registreeritud Euroopa Ühenduse kaubamärki, sh 288 kaubamärki Eestist, 30 224 registreeritud siseriiklikku kaubamärki ja 32 275 rahvusvahelist registreeringut, millele laieneb õiguskaitse Eestis.

Kaubamärgiosakond tegi kokku 4083 otsust, neist 1642 siseriiklike taotluste ja 2441 rahvusvaheliste registreeringute kohta, mis on aga 6% vähem, kui 2008. aastal. Rahvusvahelisi kaubamärgi registreerimise

## Trademarks

In Estonia it is possible to apply for protection of trademarks under the Trademark Act, which entered into force on 1 May 2004 (the first Trademark Act entered into force in 1992). Since 1 May 2004 legal acts of the European Community have been in force in Estonia.

Since spring 2007 electronic filing of trademark applications has been possible via a portal of electronic filing. It enables to fill in and send registration applications of trademarks to the Estonian Patent Office or look at the applications filed earlier. Anyone can fill in the form, but solely the applicant (or a patent attorney representing him/her) can sign it. The Estonian ID card and its reader are required. Upon request the Estonian Patent Office issues a notification of the acceptance of the application, which can be saved or printed out. 31% of the applicants used the possibilities of electronic filing in 2009. The other documents relating to the examination can be filed electronically with digital signature.

There are 4 possibilities to obtain legal protection for a trademark in Estonia:

- by registering a trademark in the register of trademarks and service marks by filing an application with the Estonian Patent Office;
- by registering a trademark with the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) requesting legal protection in Estonia;
- by making a trademark well known in Estonia;
- by registering a trademark with the Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM) as a Community trademark.

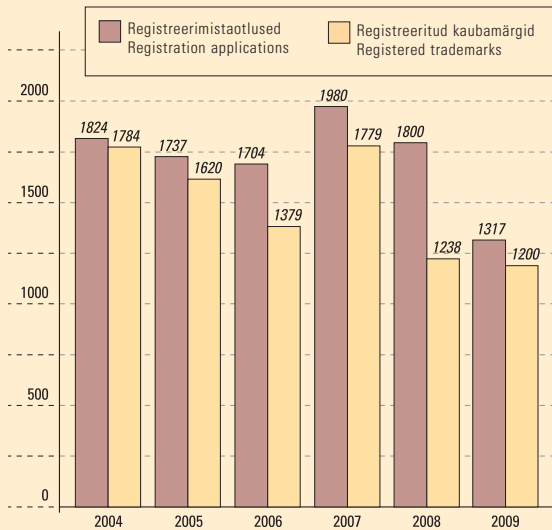
In 2009 the number of trademark registration applications was 1,317, which is 27% less than last year (1,800 in 2008). The number of applications filed by Estonian applicants has also decreased. 1,426 applications were filed in 2008, whereas 1,043 applications were filed in 2009, i.e. 27% less. International trademark registrations designating Estonia numbered 1,955 (2,917 in 2008). The number of international trademarks filed was 33% less compared with last year. In total 3,272 trademarks were filed for legal protection (4,717 in 2008). A falling tendency, which began due to accession to the European Union already in 2004, continued in the following years as well as in 2009 in both national and international trademarks approximately 31%.

At the end of the year 597,884 registered Community trademarks, including 288 trademarks from Estonia, 30,224 registered national trademarks and 32,275 international registrations with protection extended to Estonia were valid in Estonia.

The Trademark Department rendered 4,083 decisions, of which 1,642 concerned national applications and 2,441 international applications, which is 6% less than in 2008. Estonian applicants filed 45 international trademark registration applications for forwarding to

## KAUBAMÄRGID TRADEMARKS

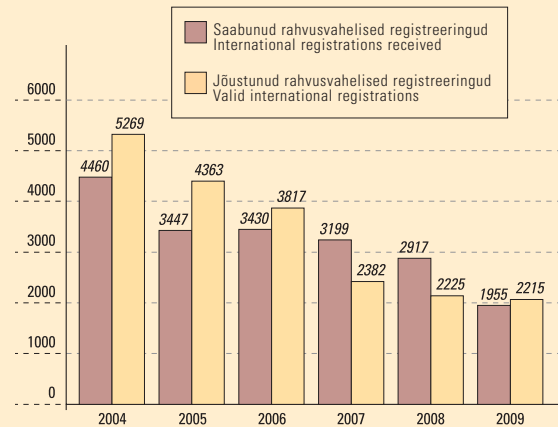
taotlusi edastamiseks WIPO-sse esitasid Eesti taotlejad 45 (2008. a 83). Märgitud riikidest, kus kaitset taotleti, olid esikohal Läti, Leedu, järgnesid Venemaa ja Soome ning Valgevene. 5% oli taotlusi, kus märgiti ära Euroopa Liit.



Patendiametisse esitatud siseriiklikud kaubamärgi registreerimise taotlused ja registreeritud kaubamärgid.

Number of national applications for the registration of a trademark filed with the Estonian Patent Office and registered trademarks.

WIPO (83 in 2008). Latvia and Lithuania were number one among the countries designated for protection, followed by Russia, Finland and Byelorussia. In 5% of the applications the European Union was designated.

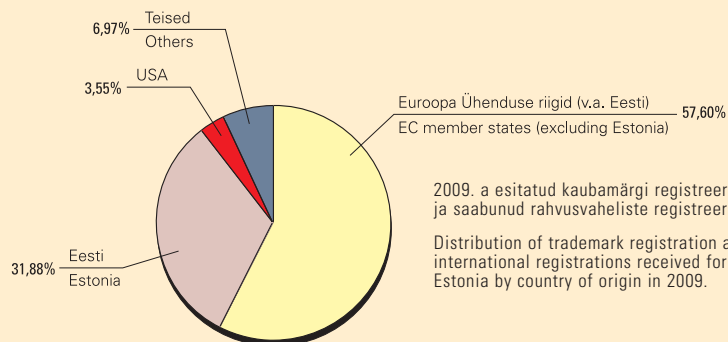


Saabunud kaubamärgi rahvusvahelised registreeringud ja Eestis jõustunud rahvusvahelised registreeringud.

Number of international trademark registrations filed with the Estonian Patent Office for registration and international trademarks valid in Estonia.

2009. aastal moodustasid Euroopa Liidu liikmesriikide taotlused 71% kaubamärkide koguarvust, sh Eesti taotlejatelt 32%. Euroopa Liidu liikmesriikidest on Eestis õiguskaitses saamisest kõige rohkem huvitatud Saksamaa, kelle taotlused ja rahvusvahelised registreeringud moodustavad enam kui 8% taotluste koguarvust, järgnevad Prantsusmaa (4,4%) ja Itaalia (3,6%). Teistest riikidest on enim huvitatud Venemaa (6,3%), Šveits (5,9%) ja Ameerika Ühendriigid (3,6%).

In 2009 the applications from the member states of the European Union made up 71% of the total of trademark applications, including 32% by Estonian applicants. Amongst the European Union member states Germany was the most interested in obtaining legal protection in Estonia. Applications and international registrations from Germany make 8% of the total of applications, followed by France (4,4%) and Italy (3,6%). From other countries Russia (6,3%), Switzerland (5,9%) and the USA (3,6%) were also interested in them.



2009. a esitatud kaubamärgi registreerimise taotluste ja saabunud rahvusvaheliste registreeringute jaotus riikide järgi.

Distribution of trademark registration applications and international registrations received for registration in Estonia by country of origin in 2009.

Kaupadest, mille suhtes kaubamärkidele 2009. aastal õiguskaitses taotleti, olid populaarseimad ravimid (7,2%), järgnesid elektroonika ja arvutustehnika (5,5%), kosmeetika (4,3%), trükitooted (4,2%) ja rõivad ning toidained (mõlemad 3,5%).

The most popular goods, regard of which legal protection was applied for in 2009, were pharmaceutical preparations (7,2%), followed by electrical and scientific apparatus (5,5%), cosmetics (4,3%), printed products (4,2%), clothes (3,5%) and foodstuffs (3,5%).





## KAUBAMÄRGID TRADEMARKS

Teenustest olid populaarseimad reklaam, ärijuhtimine ja kontoriteenused (9,4%), järgnesid haridus, väljaõpe, meelelahutus ning kultuuri- ja spordialane tegevus (5,4%) ning teaduslikud ja tehnoloogilised uurimused ja arvuti riist- ja tarkvara projekteerimine ning arendus (4,4%).

Asjasthuvitatutel, sealhulgas tollil, politseil ja äriregistril on võimalik kasutada kaubamärkide andmebaasi internetis, mis sisaldab andmeid registreeritud ja menetluses olevate kaubamärkide kohta, samuti Eesti äramärkimisega rahvusvahelisi registreeringuid. Andmebaasi uuendatakse üks kord nädalas.

Kaubamärgiosakonna eksperdid annavad kaubamärkidega seonduvalt konsultatsioone kohapeal, telefoni teel ja e-posti teel. 2009. a konsulteeriti 93 isikut kohapeal ligi 48 tunni ulatuses. Kaubamärgiteemalisi ettekandeid kuulati ka intellektuaalomandiseminaridel Haapsalus, Jõhvis, Narvas, Pärnus ja Tallinnas.

Kaubamärgitaotluste menetlemisel on kasutusel täisekspertiisüsteem, st kaubamärke kontrollitakse ka suhteliste õiguskaitset välistavate asjaolude (varasem õigus) suhtes. Nii kaubamärgitaotluste kui ka rahvusvaheliste registreeringute menetluse kestus on keskmiselt 10–12 kuud, kuid 2009. aastal on menetluse aeg pikenenud 16 kuuni ja seda seoses aastatel 2007 ja 2008 esitatud taotluste suurema mahuga ning uute ekspertide tööle asumisega.

Kaubamärgid avaldatakse Patendiameti ametlikus väljaandes "Eesti Kaubamärgileht" kahel korral – esimest korda pärast ekspertiisi otsust lehe I osas ning teisel korral pärast registreerimist kauba- ja teenindusmärkide registris lehe III osas. Kaubamärgi rahvusvahelised registreeringud avaldatakse vaidlustamiseks lehe II osas.

Kaubamärgist tulenevaid vaidlusi lahendatakse tööstusomandi apellatsioonikomisjonis ja kohtus.

2009. a rahuldati kaebusi ja vaidlustusavaldusi kokku 43. Rahuldatud vaidlustusavaldustest olid 23 siseriiklike kaubamärkide ja 14 rahvusvaheliste registreeringute kohta tehtud otsused. Kaebustest rahuldati kokku 6, sealhulgas 2 siseriiklike kaubamärkide kohta ja 4 rahvusvahelise registreeringu kohta.

TOP 5	2009. a registreeritud kaubamärgid Registered trademarks in 2009
Eesti / Estonia	864
USA	51
Šveits/ Switzerland	50
Saksamaa / Germany	39
Soome, Venemaa / Finland, Russia	20

The most popular services were advertising, business management and office functions (9,4%), followed by education, training, entertainment, cultural and sports activities (5,4%), scientific and technological research, design and development of computer hard- and software (4,4%).

Trademark database on the Internet which includes data about registered and pending trademarks as well as international registrations designating Estonia, is available to interested parties, including the Customs authorities, the Police and the Commercial Register. The database is updated once a week.

The examiners of the Trademark Department provide consultations on the issues related to trademarks in the office, by phone and e-mail. 93 people were given in-office consultations of about 48 hours in 2009. Presentations on trademarks were made at the intellectual property seminars in Haapsalu, Jõhvi, Narva, Pärnu and Tallinn.

Trademark applications are fully examined on both absolute (distinctive character) and relative (prior right) grounds. The average duration of the examination of both trademark applications and international registrations is 10–12 months, but in 2009 the duration has become longer until 16 months due to a larger volume of applications filed in 2007 and 2008, and recruitment of new examiners.

Registered trademarks are published in the Estonian Trademark Gazette twice – first, after the decision on registration of the trademark in Part I and second, after the entry of a trademark in the register of trademarks and service marks in Part III. International registrations are published for appeal in Part II of the Gazette.

Disputes concerning trademarks are resolved in the Industrial Property Board of Appeal and in court.

In 2009 43 appeals and oppositions were satisfied. Of satisfied oppositions 23 were made on national trademarks and 14 on international registrations. 6 oppositions, including 2 on national trademarks and 4 on international registration, were satisfied.

TOP 5	2009. a Eestis jõustunud kaubamärgi rahvusvahelised registreeringud
International registrations of trademarks entered into force in Estonia in 2009	
Saksamaa / Germany	330
Venemaa / Russia	218
Prantsusmaa / France	193
Šveits/ Switzerland	145
Itaalia / Italy	125



*KAUBAMÄRGID  
TRADEMARKS*

TOP 5	Kehtivad kaubamärkide registreeringud seisuga 31.12.2009 Trademark registrations valid in Estonia on 31 December 2009
Eesti / Estonia	9644
USA	5342
Saksamaa / Germany	3088
Šveits/ Switzerland	1531
Prantsusmaa / France	1368

TOP 5	Eestis kehtivad kaubamärkide rahvusvahelised registreeringud seisuga 31.12.2009 International registrations of trademarks valid in Estonia on 31 December 2009
Saksamaa / Germany	9044
Prantsusmaa / France	3140
Šveits/ Switzerland	2765
Itaalia / Italy	1780
Venemaa / Russia	1302

*GEOGRAAFILISED TÄHISED  
GEOGRAPHICAL INDICATIONS*

**Geograafilised tähised**

Geograafilise tähise kaitse seadus kehtib alates 10. jaanuarist 2000. Eesti ühinemise tõttu Euroopa Liiduga jõustus muudatus, mille kohaselt ei reguleeri siseriiklik seadus enam nende põllumajandustoodete, toiduainete ning alkoholsete jookide geograafilisi tähiseid, mis on kaitstavad Euroopa Ühenduse tasandil. Euroopa Liidus reguleerib seda nõukogu määrus (EÜ) nr 510/2006 põllumajandustoodete ja toidu geograafiliste tähiste ja päritolunimetuste kaitse kohta.

Seaduse kohaselt rakendatakse geograafilise tähise registreerimisel avaldus- ehk registreerimissüsteemi. Geograafiline tähis võib vormilt olla kas sõnaline või kujunduslik. Geograafilise tähise taotleja võib olla kauba tootja, töötleva või müügiks ettevalmistaja või teenuse osutaja, selliste isikute või tarbijate ühendus või kauba või teenuse päritoluriigi pädev ametiasutus.

Geograafilise tähise õiguskaitses antakse geograafilise tähise registreerimisega riiklikus geograafiliste tähiste registris ja vastav teade avaldatakse Patendiameti ametlikus väljaandes.

2009. aastal esitati üks geograafilise tähise registreerimise taotlus ja tehti 2 geograafilise tähise registreerimise otsust. Riiklikus geograafiliste tähiste registris on 31.12.2009 seisuga registreeritud 6 geograafilist tähist.

**Geographical Indications**

Geographical Indications Protection Act has been valid since 10 January 2000. Due to Estonia's accession to the European Union an amendment entered into force pursuant to which national law does not regulate geographical indications of those agricultural products, foodstuffs and alcoholic drinks, which are protectable on the level of the European Community. These are regulated by Council regulation (EC) No 510/2006 on the protection of geographical indications and designations of origin for agricultural products and foodstuffs regulates in the European Union.

Pursuant to the Act geographical indications are registered by formal registration system. A geographical indication may be in word form or figurative. An applicant may be a person who acts as the producer, processor or preparer of the good, or as the renderer of the service or an association of consumers or persons or a competent authority of the country of origin of the good or service.

Legal protection is granted to the geographical indications by registration of a geographical indication in the state register of geographical indications and after publication of the relevant notification in the official gazette of the Estonian Patent Office.

In 2009 one application for registration of a geographical indication was filed and 2 decisions on registration of a geographical indication were made. There were 6 registered geographical indications in the state register of geographical indications on 31 December 2009.



### Tööstusomandi apellatsioonikomisjon

Majandus- ja Kommunikatsiooniministeeriumi juures asuv tööstusomandi apellatsioonikomisjon on kohtueelne sõltumatu organ, mis lahendab tööstusomandi seadustes sätestatud juhtudel taotleja poolt Patendiameti otsuse vaidlustamiseks esitatud kaebusi ning asjasthuvitatud isiku ja taotleja või omaniku vahelisi vaidlusi asjasthuvitatud isiku avalduse (edaspidi vaidlustusavaldus) alusel. Apellatsioonikomisjonil on üheksa liiget, kes lahendavad kaebusi ja vaidlustusavaldusi 2004. aasta 1. mail jõustunud tööstusomandi õiguskorralduse aluste seaduses (lühendatult TÕAS) kehtestatud menetluskorra alusel. 2009. aasta 1. märtsil jõustunud TÕAS-i muudatused, mis puudutavad peamiselt edasikaebe korda.

2009. aasta jooksul esitati apellatsioonikomisjonile 53 kaebust ja vaidlustusavaldust, mis on järgnevat tabelist nähtuvalt mõnevõrra vähem, kui eelnenud aastatel. Kaebuste ja vaidlustusavalduste vähenemine võib olla otsesemas või kaudsemas sõltuvuses kogu maailma tabanud majanduskriisist.

Aasta	Esitatud kaebusi ja vaidlustusavaldusi	Apellatsioonikomisjoni otsuseid
Year	Appeals and oppositions filed	Decisions of the Board of Appeal
2005	98	52
2006	96	64
2007	66	62
2008	72	75
2009	53	71

Nagu toodud tabelist näha, on otsuste arv rasketele aegadele vaatamata püsinud eelmiste aastatega võrreldaval tasemel. Tuleb märkida, et kõik apellatsioonikomisjonile esitatud kaebused ja vaidlustusavaldused ei jõua otsuseni – nii võeti 2009. aastal tagasi 20 kaebust või vaidlustusavaldust (2008. aastal – 24).

Oma otsusega jätab apellatsioonikomisjon kaebuse või vaidlustusavalduse rahuldamata või rahuldab selle täies ulatuses või osaliselt. 2009. aastal rahuldati täielikult 36 ning osaliselt 2 kaebust või vaidlustusavaldust, rahuldamata jäeti 33 kaebust või vaidlustusavaldust. Võrreldes eelmise aastaga on tõusnud rahuldamata jäetud kaebuste või vaidlustusavalduste arv ja langenud rahuldatud kaebuste-vaidlustusavalduste arv – see võib anda tunnistust Patendiameti menetluse kvaliteedi tõusust.

Vastavalt menetluskorrale valmistab komisjonis menetlemist ette üks liige, kuid lõppmenetluses arutab vaidlust kolmeliikmeline kolleegium. Üldjuhul toimub vaidluse lahendamine kirjalikus menetluses ning istung kutsutakse kokku üksnes erandina. Istungil ei arutatud 2009. aastal ühtegi asja. Apellatsioonikomisjoni otsused on avaldatud komisjoni kodulehel, mille otsimine Majandus- ja Kommunikatsiooniministeeriumi

### Industrial Property Board of Appeal

Industrial Property Board of Appeal at the Ministry of Economic Affairs and Communications is an independent pretrial institution, which solves appeals filed to contest the decision made by the Patent Office in cases prescribed in the legal acts on industrial property and the disputes between an interested person and an applicant or an owner on the basis of an opposition filed by an interested person (hereafter "an opposition"). The Board of Appeal consists of 9 members, who solve appeals and oppositions according to the procedure established in the Principles of Legal Regulation of Industrial Property Act, which entered into force on 1 May 2004. On 1 March 2009 changes concerning mainly the procedure of further appeal of the Act entered into force.

53 appeals and oppositions were filed with the Board of Appeal in 2009, which is a bit less than in previous years as it can be seen in the below-given table. Decrease in the number of appeals and oppositions may depend directly or indirectly on the economic crises in the world.

As it can be seen from the given table the number of decisions has remained on the level comparable with the previous years despite difficult times. It should be noted that not all appeals and oppositions filed with the Board of Appeal reach a decision. So 20 appeals or oppositions were withdrawn in 2009 (24 in 2008).

By the decision the Board of Appeal either dismisses the appeal or opposition, or grants the appeal or revocation application in full or in part. In 2009 36 appeals or oppositions were granted in full and 2 in part, 33 were dismissed. Compared with the previous year the number of dismissed appeals or oppositions has increased and the number of granted appeals or oppositions has decreased – this may show a rise of quality of the examination in the Patent Office.

According to the procedure a member of the Board prepares the procedure of the dispute, but finally the dispute will be discussed in a Panel of 3 members. Generally disputes are resolved in a written proceeding and a session is arranged in exceptional cases. In 2009 no cases were discussed in a session. The decisions of the Board of Appeal are available on the web page of the Board of Appeal; unfortunately it is more complicated than before to reach it via the web page of the

veebilehe kaudu on selle uue kujunduse tõttu paraku keerulisem kui varem.

Muutunud edasikaebekorra kohaselt võib kaebaja esitada kaebuse apellatsioonikomisjoni otsuse peale Harju Maakohtusse kolme kuu jooksul apellatsioonikomisjoni otsuse avaldamisest arvates. Kohus vaatab kaebuse läbi hagita menetluses. Uus on regulatsioon, et kaebaja peab ise apellatsioonikomisjoni viivitamata teavitama kaebuse esitamisest. Vaidlustus-avalduse menetlusosaline, keda ei rahulda apellatsioonikomisjoni otsus ja kes soovib jätkata vaidlust menetlusosaliste vahel hagimenetluse korras, võib esitada lagi kolme kuu jooksul apellatsioonikomisjoni otsuse avaldamisest arvates. Ka hageja peab apellatsioonikomisjoni viivitamata teavitama lagi esitamisest. Kui kaebust ega lagi ei ole esitatud, jõustub apellatsioonikomisjoni otsus kolme kuu möödumisel otsuse avaldamisest ja kuulub täitmisele. Kui kaebus või lagi esitatakse, kuid kohus ei võta seda menetlusse, jätab kaebuse läbi vaatamata või lõpetab menetluse otsust tegemata, jõustub apellatsioonikomisjoni otsus vastava kohtumääruse jõustumise hetkest, kui kohtumäärusest ei tulene teisiti.

Komisjonil puuduvad täielikud andmed varasemate edasikaevatud otsuste kohta. 2008. aasta otsuseid on edasi kaevatud viiel ja 2009. aasta otsuseid neljal korral.

Ministry of Economic Affairs and Communications due to a new web design.

According to the changed further appeal procedure an appellant may file a petition against the decision of the Board of Appeal with Harju County Court in 3 months after the decision is made available. The Court will look the petition through in ex parte petition procedure. Pursuant to the amended regulation the appellant has to inform the Board of Appeal of filing a petition without delay. A party of the proceedings of the opposition, who is not satisfied with the decision of the Board of Appeal and is willing to continue the substantive dispute, may file an action against the other party in 3 months after making the decision available. If neither petitions nor actions have been filed the decision of the Board of Appeal will enter into force 3 months after making the decision available and shall be in enforced. If a petition or an action has been filed, but the Court refuses to accept it, does not satisfy it or if proceedings in the matter are terminated without judgement, the decision of the Board of Appeal will enter into force with the court regulation, if not otherwise provided.

The Board of Appeal does not have full data concerning the previous decisions appealed further to court. Five decisions of the Board were appealed to the court in 2008 and in four cases in 2009.

AMETLIKUD VÄLJAANDED  
OFFICIAL GAZETTES

**Ametlikud väljaanded**

Patendiamet annab välja järgmisi ametlikke perioodilisi väljaandeid:

**Eesti Kaubamärgileht** –  
ilmub septembrist 1993 kord kuus;

**Eesti Kasuliku Mudeli Leht** –  
ilmub oktoobrist 1994 neli korda aastas;

**Eesti Patendileht** –  
ilmub detsembrist 1995 kuus korda aastas;

**Eesti Tööstusdisainilahenduse Leht** –  
ilmub augustist 1998 neli korda aastas.

**Official gazettes**

The Estonian Patent Office publishes the following official gazettes:

**The Estonian Trademark Gazette** –  
a monthly, published since September 1993;

**The Estonian Utility Model Gazette** –  
a quarterly, published since October 1994;

**The Estonian Patent Gazette** –  
6 issues annually, published since December 1995;

**The Estonian Industrial Design Gazette** –  
a quarterly, published since August 1998.

Patendiameti ametlikes väljaannetes avaldatakse tööstusomandi esemete (kaubamärgid, leiutised, tööstusdisainilahendused, mikrolülituste topoloogiad, geograafilised tähised) registreerimise otsused ja muudatused vastavates registrites (kauba- ja teenindusmärkide register, kasulike mudelite register, patendiregister, tööstusdisainilahenduste register, mikrolüli-

In its official gazettes the Estonian Patent Office publishes the decisions on the registration of industrial property objects (trademarks, inventions, industrial designs, layout designs of integrated circuits, geographical indications) and amendments to the corresponding registers (the register of trademarks and service marks, the register of utility models, the register





tuste topoloogiaregister, riiklik geograafiliste tähiste register ja Eestis kehtivate Euroopa patentide register), samuti tööstusomandi kaitse alased õigusaktid, sh seaduste ning rahvusvaheliste kokkulepete originaaltekstid ja tõlked.

Patendiameti ametlikke perioodilisi väljaandeid müüb ja levitab Eesti Patendiraamatukogu aadressil Olevimägi 8/10, 10123 Tallinn. Patendiameti väljaanded kuuluvad rahvusvahelisse patendidokumentatsiooni vahetusfondi ja neid vahetati 2009. aasta alguses 27 riigi ja ühe rahvusvahelise organisatsiooniga ning aasta lõpuks 24 riigi ja ühe rahvusvahelise organisatsiooniga. Aasta-aastalt väheneb vahetusfondis paberväljaannete osa ning suureneb elektroonsete väljaannete hulk.

Bülletäänid on kättesaadavad ka elektrooniliselt (pdf-formaadis) Patendiameti koduleheküljelt [www.epa.ee](http://www.epa.ee).

of patents, the register of industrial designs, the register of layout designs of integrated circuits, the state register of geographical indications and the register of the European patents valid in Estonia), and all legal acts on industrial property protection, including the original texts and translations of the acts and international agreements.

The official gazettes of the Estonian Patent Office are sold and distributed by the Estonian Patent Library at the address 8/10 Olevimägi St., 10123 Tallinn. The official gazettes belong to the international exchange stock of patent documentation and in the beginning of 2009 were exchanged with 27 countries and by the end of the year with 24 countries and 1 international organization. The role of electronic gazettes is increasing and of gazettes on paper carriers is decreasing year by year.

The bulletins are also available electronically (in pdf-format) on the web page of the Patent Office, [www.epa.ee](http://www.epa.ee).

ÜLDSEUSE TEAVITAMINE  
PUBLIC AWARENESS POLICIES

**Üldsuse teavitamine**

Jätkus rahvusvahelise patendiklassifikatsiooni (IPC) valdkondade klasside ja alaklasside tõlkimine eesti keelde. Peame oluliseks selle tegevuse kaudu rikastada ja nüüdisajastada eesti tehnikakeelt. Valdkonnad D ja C valmistati ette trükiks ning ilmusid ühes väljaandes. Sellelega viidi lõpule IPC tõlkimine eesti keelde, mis algas 2006. a metoodilise juhise üldosa ilmumisega. Tehtud on väga mahukas ja keeruline töö, mis kujutab endast ühtlasi suurt sammu eestikeelse tehnikasõnavara arengu teel. IPC tõlked asuvad internetis aadressil <http://www.wipo.int/classifications/ipc/ipc8/>. IPC on lisaks WIPO ametlikele keeltele (inglise, hiina, hispaania, prantsuse, arabia ja vene) tõlgitud veel vaid tšehhi, hollandi, saksa, jaapani, korea, hispaania, poola ja portugali keelde, nüüd ka eesti keelde. IPC eestikeelse täiskomplekti tutvustus ilmus ajakirjas "Inseneeria" ja seda tutvustati ka Jõhvi ettevõtluspäeval.

Varem on Patendiameti metoodiliste juhiste sarjas ilmunud:

- Raul Kartus, Jaak Ostrat. Leiutus ja patendinõudlus : metoodilised juhised. Tallinn, 2001
- Ingrid Matsina. Euroopa Ühenduse kaubamärk : metoodilised juhised. Tallinn, 2001
- Jeremy R Goddin. Euroopa patent. Tallinn, 2003
- Patenditaotlus. Valik patenditaotlejale olulisi õigusakte : metoodilised juhised. Tallinn, 2003

**Public awareness policies**

Translation of the classes and subclasses of the sections of the International Patent Classification (IPC) into Estonian continued. We consider it important to enrich and update the Estonian technical language by this activity. Sections D and C were made print-ready and published in one edition. So translation of the IPC into Estonian, which had started with the publishing of the Methodological Guidelines in 2006, was completed. A voluminous and complicated job has been done, which is a milestone in the development of the Estonian technical language. Translation of the IPC is available on the Internet at the address <http://wipo.int/classifications/ipc/ipc8/>. Apart from the official languages of the WIPO (English, Chinese, Spanish, French, Arab and Russian), the IPC has only been translated into Czech, Dutch, German, Japanese, Korean, Spanish, Polish and Portuguese, and now into Estonian as well. Introduction of the full set of the IPC in Estonian was published in the magazine "Inseneeria" and it was introduced also on the Entrepreneurship Day in Jõhvi.

The following in the series of methodological guidelines have been published:

- Raul Kartus, Jaak Ostrat. Invention and Patent Claim. Methodological guidelines. Tallinn, 2001;
- Ingrid Matsina. European Community Trademark. Methodological guidelines. Tallinn, 2001;
- Jeremy R.Goddin. European Patent. Tallinn, 2003;
- Patent Application. A Selection of Legal Acts. Methodological Guide. Tallinn, 2003;





## ÜLDSUSE TEAVITAMINE PUBLIC AWARENESS POLICIES

Patendiameti avalikud andmebaasid, mis on kättesaadavad meie kodulehekülje kaudu:

- patentide andmebaas
- Eestis jõustamiseks esitatud Euroopa patentide andmebaas
- kasulike mudelite andmebaas
- kaubamärkide andmebaas
- tööstusdisainilahenduste andmebaas
- geograafiliste tähiste andmebaas

2009. aastal jätkati Patendiameti spetsialistide tasuta konsultatsioonidega väikettevõtjatele kaubamärkide, tööstusdisainilahenduste ja kasulike mudelite registreerimise taotluste ning patenditaotluste koostamiseks.

other legislation as well as material on legal protection of industrial property, relevant links, current news and the links of the public databases of subjects for legal protection of the Estonian Patent Office, EPO, WIPO, OHIM.

The public databases available on our web page are:

- database of patents;
- database of the European patents validated in Estonia;
- database of utility models;
- database of trademarks;
- database of industrial designs;
- database of geographical indications.

In 2009 the specialists of the Estonian Patent Office continued to provide free consultations for small-sized entrepreneurs on compilation of trademark, industrial design and utility model applications and patent applications.

## VÄIKEETEVÕTJATE NÕUSTAMINE SMALL-SIZED ENTERPRISE SUPPORT

### Väikettevõtjate nõustamine

Väikettevõtjate nõustamise talituse põhiülesanded on korraldada ettevõtjatele ja avalikkusele intellektuaalomandialase teadlikkuse tõstmiseks üritusi ning kindlustada Patendiameti osalemine intellektuaalomandit tutvustavatel üritustel (loengud, ettekanded jne), mida organiseerivad teised institutsioonid.

Talituse neljas tegevusaasta tõi endaga kaasa tegevuse üpris suure kasvu. Ka ettevõtjate nõuküsimine ja huvitundmine tööstusomandi kaitsmise temaatika vastu ning ühtlasi ka Patendiameti korraldatavate seminaride vastu on varasemate aastatega võrreldes oluliselt kasvanud.

### Small-Sized Enterprise Support

The main goals of the Small-Sized Enterprise Support Division are to arrange events in order to rise the awareness of the entrepreneurs and the public in the field of legal protection of intellectual property as well as to enable the Estonian Patent Office to attend events introducing intellectual property arranged by other institutions (lectures, presentations etc.).

The fourth year of operation brought along quite big increase in the activities. Also asking for advice of the entrepreneurs and interest in protection of industrial property as well as the seminars arranged by the Estonian Patent Office has significantly grown compared with the previous years.



Patendiamet Tallinna ettevõtluspäeva seminaril Viru konverentsikeskuses.

The Estonian Patent Office at Tallinn Entrepreneurship Day seminar in the Conference Centre of the Viru Hotel.

## VÄIKEETTEVÖTJATE NÕUSTAMINE SMALL-SIZED ENTERPRISE SUPPORT

Nagu talituse eelnevatel tööaastatel, jätkus ka 2009. aastal Patendiameti väikeettevõtjate nõustamise talituse koostöö maakondlike arenduskeskustega. Taoline koostöö on oluline toetamaks Eesti regionaalset arengut ning peaesmärk on innovatsiooniteadlikkuse tõstmine ka väljaspool Tallinna. Sel aastal korraldas väikeettevõtjate nõustamise talitus intellektuaalomandialase infopäeva Haapsalus ja Pärnus. Lisaks Patendiameti lektoritele täiendasid seminari Pärnus kohalik ettevõtja oma kogemuse jagamisega ning Haapsalus patendivolnik, kes tutvustas patendibüroode pakutavaid teenuseid. Kuulajaid oli mõlemal maakondlikul õppepäeval arvukalt ning küsimusi jätkus pikkadeks konsultatsioonideks.

2009. aastal suurenes oluliselt Patendiameti õppeklassis toimuvate seminaride osatähtsus. Kui 2007. aastal oli vastavaid seminare 5 ning 2008. aastal 6, siis 2009. aastal korraldas väikeettevõtjate nõustamise talitus kokku 8 õppeklassiseminari (5 seminari leiutiste kaitsmisest ja 3 seminari kaubamärkide registreerimisest).

Lisaks eelnevale on väikeettevõtjate nõustamise talitusele endiselt oluline koostöö teiste asutuste/institutsioonidega. Näiteks toimus jaanuaris koostöös Eesti Kunstiakadeemiaga kaubamärgi- ja disainiseminari. Samuti tehti koostööd Eesti Patendivolnikute Seltsiga ning sai korraldatud tööstusdisaini-õppepäev, kus Patendiametist esines Triin Jerlei ning USA Patendiametist Adir Aronovich.

Innovatsiooniaasta raames aga tutvustas Patendiameti kaubamärgiekspert innovatsiooni aastakonverentsil kaubamärkide registreerimist välisriikides.

Ka koostöö Tallinna Ettevõtlusametiga jätkus edukalt. 7.–8. oktoobril 2009 toimus järjekordne Tallinna ettevõtluspäev, kus osales ka Patendiamet (juba teist aastat järjest koostöös Eesti Patendiraamatukoguga). Mõlemal päeval oli Patendiamet väljas infolauaga. Huvi Patendiameti ja patendiraamatukogu väljaannete vastu oli suur. Patendiamet korraldas Tallinna ettevõtluspäeva raames ka seminari, mis kandis pealkirja "Kaitstud leiutised – lisaväärtus ja kasu ettevõttele". Et oktoobris olid ettevõtlusnädalad ja -päevad ka teistes linnades peale Tallinna, siis kutsuti Patendiamet esinema Narva ette-

Like in the previous years also in 2009 the Division did cooperation with the developing centres of the counties. Cooperation is essential in order to support the regional development of Estonia and its main goal is to rise the innovation awareness also outside Tallinn. In 2009 the Division arranged an info day on intellectual property in Haapsalu and Pärnu. Besides lecturers from the patent office a local entrepreneur shared his experiences and a patent attorney told about the services patent agencies provide in Pärnu. The audience on both county study days was numerous and questions were sufficient for long consultations.

In 2009 the impact of the seminars held in the classroom of the Estonian Patent Office rose remarkably. 5 seminars were held in 2007, 6 in 2008, whereas in 2009 the Division arranged 8 classroom seminars in total (5 seminars on protection of inventions and 3 on trademark registration).

Besides the above-mentioned also cooperation with several institutions has still been essential. A seminar on trademarks and industrial designs in cooperation with the Estonian Academy of Arts took place in January. Cooperation was done also with the Association of Estonian Patent Attorneys and a study day on industrial design was arranged, where the lecturers were Triin Jerlei from the Estonian Patent Office and Adir Aronovich from the United States Patent and Trademark Office.

In the framework of the Year of Creativity and Innovation a trademark examiner of the Estonian Patent Office introduced registration of trademarks in foreign countries at annual conference of the Year of Creativity and Innovation.

Also cooperation with Tallinn City Enterprise continued successfully. On 7–8 October 2009 a subsequent Tallinn Entrepreneurship Day was arranged, where the Estonian Patent Office participated (already for the second year in cooperation with the Estonian Patent Library). On both days the Patent Office was there with an info desk. Interest in the publications of the Estonian Patent Office and the Estonian Patent Library was great. The Patent Office arranged a seminar



Patendiameti peadirektor Matti Päts esinemas Narva ettevõtluspäeva raames toimunud loengul.

Matti Päts, Director General of the Estonian Patent Office, making a speech at the lecture in the framework of the Entrepreneurship Day in Narva.





## VÄIKEETTEVÖTJATE NÕUSTAMINE SMALL-SIZED ENTERPRISE SUPPORT

võtluspäevale, kus meie eksperdid jagasid teadmisi leiutiste kaitsmise ja kaubamärkide registreerimise kohta. Huvi oli äärmiselt suur ning üritusse oli kaasatud ka venekeelne elanikkond (ettekanded said tõlgitud vene keelde).

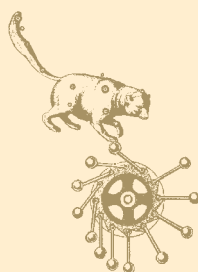
Traditsiooniliselt korraldas väikeettevõtjate nõustamise talitus lisaks eelnevale kaks suurt seminari suunitlusega väikeettevõtjatele, millest üks toimus Ida-Virumaal ning teine Tallinnas. Aprillis toimus ülemaailmsele intellektuaalomandi päeva tähistamisele pühendatud Ida-Virumaa ettevõtluspäev "Tark tegu toob tulu". Patendiamet tegi koostööd mitmete partneritega (nt Innovatsiooniaasta 2009 meeskond, Ida-Viru Ettevõtluskeskus, E-Äriregister, Eesti Leiutajate Liit, Synest OÜ jpt). Erinevus varasematest seminaridest seisnes selles, et lisaks loengutele toimusid ka äärmiselt efektiivsed töötoad ning üritus ise oli messilaadne (osalejad said ise valida, kas ja millal nad kuulavad esitlusi, joovad kohvi või osalevad töötubades). Sellel üritusel tegi Patendiamet ka rahvusvahelise patendiklassifikaatori tutvustuse. Nüüdseks on mainitud klassifikaator täies mahus ilmunud eesti keeles.

Oktoobris korraldas väikeettevõtjate nõustamise talitus traditsioonilise suure seminari väikeettevõtjatele, mis toimus Viru konverentsikeskuses. Seekord kandis seminar nime "Intellektuaalomandi õiguskaitsega kaasnevad võimalused ja probleemid". Üldiselt võib öelda, et selleaastane seminar väikeettevõtjatele erines oluliselt varasematest, kuna käsitlemist leidsid suhteliselt spetsiifilised teemad – koolitus oli mõeldud pigem neile, kes olid juba omandanud minimaalse baasteadmiste pagasi Patendiameti õppeklassiseminarilt. Teemad said valitud meie varasemate seminaride tagasiside-küsimustike põhjal.

"Protected Inventions – Additional Value and Benefit for the Enterprise" in the framework of Tallinn Entrepreneurship Day. As in October Entrepreneurship Weeks and Days were arranged also in other towns besides Tallinn the Patent Office was invited to make presentations on the Entrepreneurship Day in Narva, where our examiners disseminated their knowledge on protection of inventions and trademark registration. Interest was extremely big and Russian-speaking population also attended the event (the presentations were translated into Russian).

Traditionally two larger seminars – one in Ida-Virumaa and the other in Tallinn – were arranged for the small-sized entrepreneurs. In April an entrepreneurship day "A Wise Deed Brings Benefit" dedicated to the World Intellectual Property Day was arranged in Ida-Virumaa. The Patent Office did cooperation with several partners (e.g. team of Innovation Year 2009, Ida-Viru Entrepreneurship Centre, Centre of Registers and Information Systems, Estonian Inventor's Association, Synest Ltd. Etc.). The difference between the previous seminars was that besides lectures also very efficient workshops took place and the event was like a fair (the participants could choose themselves whether and when to listen to the presentations, have coffee or participate in the workshops). The Patent Office made a presentation on the international patent classification at this event. The full classification has been published in Estonian by now.

In October the Division arranged a traditional large-scale seminar for small and middle-sized enterprises in the conference hall of the Viru Hotel. This time the seminar was called Challenges and Problems at Legal Protection of Intellectual Property. Generally speaking the seminar differed greatly from the previous ones, because relatively specific areas were covered as the training was meant for those, who had already obtained minimal basic knowledge at the seminar held in the classroom of the patent office. The topics were chosen on the basis of the feedback questionnaires.







*TULUD JA KULUD  
REVENUES AND EXPENDITURE*

**Tulud ja kulud**

Patendiameti tegevuskulud kaetakse riigieelarvest. Aastakulude kogusumma kinnitatakse riigieelarve seadusega.

Tulud moodustuvad Patendiameti riigilõivuga maksustatavate toimingutelt laekuvast rahast ja WIPO Rahvusvahelise Büroo poolt Patendiameti konto kaudu Eesti riigieelarvesse ülekantavatest sihtotstarbelistest rahvusvaheliste kaubamärkide ja disainilahenduste ekspertiisiks määratud rahast. Riigilõivumäärad on kehtestatud riigilõivuseadusega. Kõik Patendiameti tulud laekuvad riigieelarvesse, Patendiamet kontrollib raha laekumist ja peab arvestust. WIPO Rahvusvahelise Büroo poolt eraldatavaid vahendeid Patendiamet kasutada ei saa.

**Revenues and Expenditure**

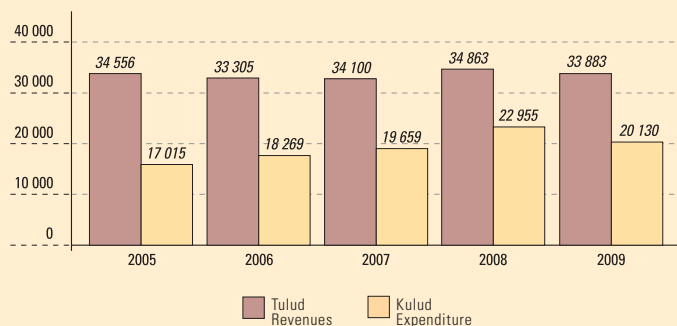
The operational costs of the Estonian Patent Office are covered from the state budget. The total annual expenditure is specified in the State Budget Act.

The revenues accrue from the operations of the Estonian Patent Office, which are subject to the payment of the state fee, and from the targeted financing for international trademark examination transferred by the International Bureau of WIPO through the account of the Estonian Patent Office. The rates of the state fees are specified in the State Fees Act. The state fees accrue in the state budget, the Estonian Patent Office is responsible for the supervision of accruing and accounting of the state fees. The Estonian Patent Office cannot use the financial means transferred by the International Bureau of the WIPO.

**1 EUR = 15.64664 EEK**

**Tulud ja kulud (tuhandetes kroonides)  
Revenues and expenditure (in EEK thousands)**

	<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>
tulud toimingute liikidelt kokku total revenues from transactions	34 556	33 305	34 100	34 863	33 883
patendid patents	6977	8185	9971	12 352	13 996
kasulikud mudelid utility models	167	201	198	259	202
kaubamärgid trademarks	26 613	24 397	23 339	21 643	19 363
sh WIPO Rahvusvahelisest Büroost including from the International Bureau of WIPO	12 897	10 973	10 618	9688	10 233
tööstusdisainilahendused industrial designs	342	424	489	486	244
sh WIPO Rahvusvahelisest Büroost including from the International Bureau of WIPO	76	56	31	30	53
geograafilised tähised geographical indications	-	-	-	-	3
muud lõivud other fees	457	98	103	122	75
kulud kokku total expenditure	17 015	18 269	19 659	22 955	20 130



Tulud ja kulud (tuhandetes kroonides).  
Revenues and expenditure (in EEK thousands).

## Personal

Patendiametis oli 2009. aastal koosseisus 77 ametikohta. 31. detsembril 2009 oli teenistuses 73 ametnikku ja 3 abiteenistajat. 2009. aasta jooksul lahkus teenistusest 5 töötajat ja teenistusse astus 4 töötajat.

Teenistuses on 65 kõrgharidusega, 3 kesk-eriharidusega, 7 keskharidusega ja 2 põhiharidusega töötajat. 6 töötajat õpivad ülikoolis, 2 neist magistriõppes.

Kuni 5 aastat on Patendiametis töötanud 18 töötajat, 5–10 aastat 23 töötajat, 11–15 aastat 19 töötajat ja üle 15-aastase staažiga on 16 töötajat.

**Ülle Tamm**, infotehnoloogiaosakonna andmebaaside ja tarkvara talituse juhataja nimetati 2009. aasta parimaks töötajaks.

**Mare Lõpp**, patendiosakonna keemia, meditsiini ja toiduainete ekspertiisi talituse vanemekspert nimetati 2009. aasta parimaks patendieksperdiks.

**Janika Kruus**, kaubamärgiosakonna II rahvusvaheliste kaubamärkide ekspertiisi talituse juhataja nimetati 2009. aasta parimaks kaubamärgieksperdiks.

19.05.2009 toimus Patendiameti 90. aastapäeva tähistamise pidulik koosolek Nordic Forum hotelli konverentsisaalis "Sirius".

Personali koolitusel keskenduti teenistujate järjepidevale töölasele koolitusele ning võõrkeelte täiendõppele. Viidi läbi ID-kaardi, mobiili-ID, digiallkirjastamise ja e-teenuste koolituspäev. Euroopa Patendiakadeemia täiendkoolitustel viibis 6 eksperti kokku 31 kalendripäeva.

## Staff

In 2009 the number of posts in the Estonian Patent Office was 77. On 31 December 2009 there were 73 employees and 3 support staff in service. 5 employees resigned and 4 employees were recruited in 2009.

65 employees have higher education, 3 secondary-specialized education, 7 secondary and 2 basic education. 6 employees are studying at a university, 2 of them are studying for getting a Master's degree.

18 employees have worked in the patent office for up to 5 years, 23 employees for 5–10 years, 19 employees for 11–15 years and 16 employees for more than 15 years.

**Ülle Tamm**, Head of the Division of Databases and Software of the Information Technology Department, was appointed the best employee in 2009.

**Mare Lõpp**, Senior Examiner of the Chemistry, Medicine and Foodstuffs Division of the Patent Department, was appointed the best patent examiner in 2009.

**Janika Kruus**, Head of the Division of the Second International Trademark Examination Division of the Trademark Department, was appointed the best trademark examiner in 2009.

On 19 May 2009 the 90th anniversary of the Estonian Patent Office was celebrated at the festive meeting in the conference hall Sirius in the Nordic Forum Hotel.

Sustainable in-service training and further learning of foreign languages were concentrated on in training of the staff. A training day of the use of ID-card, mobile-ID, digital signature and e-services was arranged. 6 employees attended further training arranged by the European Patent Academy for 31 calendar days in total.



2009. aasta parim kaubamärgiekspert Janika Kruus, Patendiameti parim töötaja Ülle Tamm ja parim patendiekspert Mare Lõpp.

Janika Kruus, the best trademark examiner in 2009, Ülle Tamm, the best employee of the Estonian Patent Office in 2009 and Mare Lõpp, the best patent examiner in 2009.





## Eesmärgid ja tulevikuväljavaated

## Goals and Future Prospects

### Ekspertiis

### Examination

#### Tootlikkus

#### Productivity

- Vähemalt 40 ekspertiisiotsust aastas ühe patendiekspertiisi kohta.
- Vähemalt 400 ekspertiisiotsust aastas ühe kaubamärgiekspertiisi kohta.

- Not less than 40 decisions per patent examiner a year.
- Not less than 400 decisions per trademark examiner a year.

#### Kvaliteet

#### Quality

- Hoida tööstusomandi apellatsioonikomisjoni poolt rahuldavate kaebuste arv alla 1%, võrreldes ekspertiisiotsuste arvuga.

- To keep the number of appeals satisfied by the Industrial Property Board of Appeal less than 1% of the total number of decisions taken.

#### Menetluse kestus

#### Duration of the Examination Process

- Alla 32 kuu patenditaotluste puhul.
- Alla 12 kuu kaubamärgitaotluste puhul.

- Less than 32 months from the patent application date.
- Less than 12 months from the trademark application date.

### Füüsilised isikud ning väikese ja keskmise suurusega ettevõtted

### Natural Persons and Small and Medium-Sized Enterprises

- Üldteadmiste levitamine tööstusomandi õiguskaitse kohta.
- Teadlikkuse tõstmine tööstusomandi õiguskaitse valdkonnas.
- Maksesoodustuste tegemine.

- To disseminate common knowledge of legal protection of industrial property.
- To raise the awareness of legal protection of industrial property.
- To grant payment deductions.

### Rahvuslik tööstusomandi õiguskaitse süsteem

### National Industrial Property Protection System

#### Säilitamine ja arendamine

#### Preserving and Development

- Edasiarendamine maailma tööstusomandi õiguskaitse süsteemi ja Euroopa süsteemi lahutamatu koostisosana.
- Rahvusliku tööstusomandi õiguskaitse süsteemi kindlustavate institutsioonide säilitamine ja edasiarendamine.
- Rahvusliku tehnikakultuuri ja tehnikakeele säilitamine ja edasiarendamine.

- Development of the Estonian national system of legal protection of industrial property as an integral part of the system of legal protection of the world industrial property and the European Community system.
- Preservation and development of national institutions that support the national system of legal protection of industrial property.
- Preservation and development of national technical culture and technical language.

2010. aasta riigieelarve seadusega vähendati märgatavalt Patendiameti tegevuskuludeks eraldatavaid vahendeid. See omakorda toob kaasa menetlusaegade pikenedamise ja tulude vähenemise.

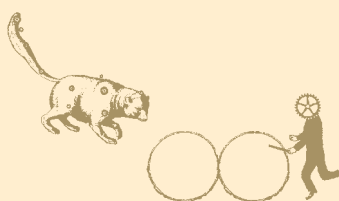
The financial means spent on operational costs of the Estonian Patent Office were remarkably decreased by the State Budget Act in 2010. Proceeding from that it will bring along longer duration of the examination and a decrease in the revenues.



LÜHENDID  
ABBREVIATIONS

**Aastaraamatus kasutatud rahvusvahelised lühendid**  
**International abbreviations used in the Annual Report**

World Intellectual Property Organization	<b>WIPO</b>	Maailma Intellektuaalomandi Organisatsioon
European Patent Convention	<b>EPC</b>	Euroopa patendikonventsioon
European Patent Organisation	<b>EPO</b>	Euroopa Patendiorganisatsioon
European Patent Office	<b>EPO</b>	Euroopa Patendiamet
Office for Harmonization in the Internal Market	<b>OHIM</b>	Siseturu Ühtlustamise Amet
World Trade Organization	<b>WTO</b>	Maailma Kaubandusorganisatsioon
Technical Assistance Information Exchange Office	<b>TAIEX</b>	Euroopa Komisjoni Tehnilise Abi Infobüroo
Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights	<b>TRIPS</b>	Intellektuaalomandi õiguste kaubandusaspektide leping
Patent Cooperation Treaty	<b>PCT</b>	Patendikoostööleping



Koostaja / Compiler	Eve Tammaru
Teksti autorid / Text	Matti Päts Toomas Lumi Viive Kübar Reet Aas Elle Mardo Sirje Kits Tanel Kalmet Jaanus Kasper Eve Tang Raul Kartus Birgit Laut
Statistika / Statistics	Mare Soomets
Keeletoimetajad / Editors	Liivi Seestrand Marilis Ehvert
Tõlge inglise keelde / Translation	Eve Otsa
Kujundus / Graphic design	Jaana Kool
Fotod / Photographs	Patendiameti fotoarhiiv

© Patendiamet 2010



**M O B I L E**



**PERPETUUM**



Postiaadress

Mailing address

Toompuiestee 7, 15041 Tallinn, ESTONIA

Telefon

Phone

+372 627 7900

Faks

Fax

+372 645 1342

E-post

E-mail

patendiamet@epa.ee

info@epa.ee

Kodulehekülg

Homepage

www.epa.ee

Vastuvõtuosakond

Receiving Department

Telefon

Phone

+372 627 7911

Faks

Fax

+372 627 7912

E-post

E-mail

vastuvoett@epa.ee